

# Amigoe



H. HERRENBERG
..... abc .....

## Vandaag



97STE JAARGANG — No.: 131 DONDERDAG 19 JUNI 1980

## Erfenis

JERUZALEM — Een rechtbank in jeruzalem heeft een aardige knoop te ontwarren gekregen: de erfenis van een half jaar geleden in Haifa op 92-jarige leeftijd overleden, schatrijke zakenman Yaakow Kahana te verdelen onder zeven echtgenotes, 27 kinderen en 150 kleinkinderen, wier zaak wordt bepleit door 30 advocaten. Kahana, oorspronkelijk een Algerijn, heeft al zijn bezit nagelaten aan zijn weduwe, maar de kinderen van vorige vrouwen en hun moeders nemen dat niet. Die kinderen en hun moeders weten weinig van wijlen vader af, want hij kapte zorgvuldig met hen wanneer hij een nieuwe vrouw nam.

## Venezuela verhoogt olieprijs

CARACAS — Venezuela verhoogt zijn prijzen van zware stookolie met een hoog zwavelgehalte donderdag met 0,54 tot 1,20 dollar per vat (159 liter), zo is in kringen van de olie-industrie in Caracas vernomen. Op het ogenblik liggen de prijzen tussen 20,80 en 22,04 dollar per vat. Volgens de zegslieden zal nog deze week een beslissing worden genomen over de prijzen van ruwe olie.

## Eritrea vreest SU-gifgas

BONN — Honderden Russische deskundigen op het gebied van chemische oorlogsvoering en die met behulp van gas, zijn in Ethiopie aangekomen als voorbode van een nieuwe vorm van strijd tegen de vrijheidsstrijders in de Ethiopische provincie Eritrea, die het door de Sovjet-Unie gesteunde bewind van kolonel Haile Mengistu Mariam tot dusverre met gewone conventionele middelen niet heeft kunnen uitschakelen. Dit werd woensdag in Bonn verklaard door vijf vertegenwoordigers van het Eritrese volksbevrijdingsfront — EPLF, die een bezoek brengen aan Europese hoofdsteden om de wereld te waarschuwen voor het gevaar dat in de oorlog in het gebied dreigt.

"Alles draait om olie", zo verklaarde hun woordvoerder Ermias Debessai. Eritrea krijgt geen aandacht meer na de Sovjet-inval in Afghanistan en de gijzeling in Teheran. "Maar wat de mensen niet beseffen is hoe wanhopig de Russen zich willen blijven vastklampen aan hun bases in de Hoorn van Afrika,. Nu willen zij chemicalien en gifgas tegen ons gebruiken om ze te houden", zo zei hij.

LEGERKORPS TREKT ZICH SNEL TERUG

*Nederlaag Banzer-groep steun voor democratisering*

# Staatsgreep in Bolivia mislukt

SANTA CRUZ. — Een opstand vanuit de uiterst rechtse partij FSB van oud-president generaal Hugo Banzer in Bolivia is woensdag bij uitblijven van daadwerkelijke steun in elkaar gezakt.
Bij ongeregeldheden in de tweede stad van het land, Santa Cruz kwam een jongeman om het leven en vielen er zeven gewonden. De mislukking van de opstand, welke al geruime tijd werd verwacht, wordt gezien als een overwinning voor de krachten achter het democratiseringsproces, dat aan de gang is.

Het tweede legerkorps heeft de opstand van de Socialistische Boliviaanse falan korte tijd gesteund. Toen men bemerkte dat men geen hulp kreeg van uit de rest van het land krabbelde men terug. Het kwam bij deze poging tot opstand wel tot ongeregeldheden in Santa Cruz. In de hoofdstad La Paz bleef alles uiterlijk heel rustig. Al werden met spanning de ontwikkelingen gevolgd.
De opstand begon met een actief van zich campesinos noemende aanhangers van de FSB, die het 24 September-plein in het centrum in bezit namen evenals het daaraangelegen overheids gebouw. Ook wist men vier radio-stations te bezetten; één daarvan was het station van het leger. Via de radio werd opgeroepen tot revolutie. Niet te lang na deze actie kwamen de studenten en andere groeperingen van het centrum en links in beweging. Het kwam tot een handgemeen op het plein, waarbij een dode viel. Ook elders in de stad deden zich ongeregeld heden voor. Het in Santa Cruz gelegerde tweede legerkorps stelde zich achter de revolte. Het bleek spoedig dat men verder geen steun kon verwachten. Daarop bloedde de opstand dood.

Bekend is dat het leger zeker in het geheim achter de vroegere didactor Hugo Banzer staat. Deze heeft zich ook verkiesbaar gesteld bij de eind deze maand te houden verkiezingen. Hij is de leider van de FSB. Na het bekend worden van de mislukking waren de waarnemers het eens, dat deze nederlaag van uiterst rechts een overwinning betekent voor de partijen welke zich achter het democratiseringsproces hebben opgesteld. Het leger probeert dit wel te stagneren en heeft recentelijk bv geeist dat de verkiezingen van eind juni een jaar uitgesteld worden. Deze eis is toen afgewezen. Een militaire staatsgreep werd voordien al gevreesd, nadien werd de angst ervoor nog groter. Kennelijk heeft het leger niet voldoende tijd gehad om de revolte goed voor te bereiden, zodat de poging in santa Cruz strandde.

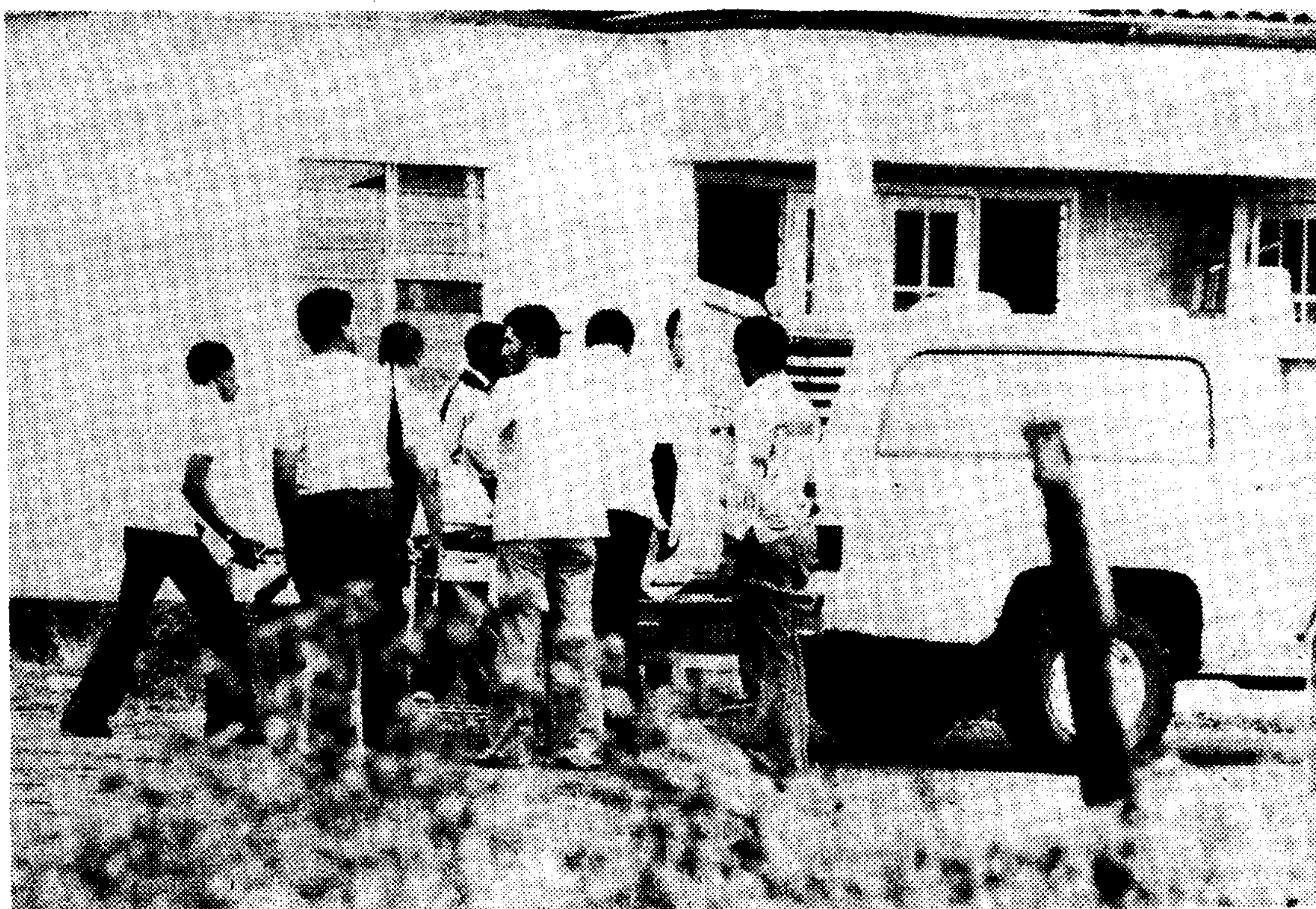
Inmiddels is een einde gekomen aan de hongerstaking van een aantal FSB aanhangers. Deze wilden bereiken dat de Amerikanen ambassadeur marvin Weissman uitgewezen zou worden omdat hij zich naar hun mening had bemoeid mmet de interne zaken van het land. Deze ambassadeur had onlangs Washington gewaarschuwd voor een mogelijke rechtse coupe in Bolivia. Dat kwam de legerleiding en de FSB kennelijk niet goed uit.

### Storende fout

OP PAGINA 1 is gisteren een zeer storende fout geslopen. In de kop van het openings-artikel werd vermeld dat de grens tussen Egypte en Israel bijna dicht zou zijn. Zoals uit het artikel duidelijk had moeten worden, had de kop moeten luiden: "Grens Egypte-Libie bijna dicht". Onze verontschuldigingen voor deze fout.



*WILLEMSTAD __ De politie is vanochtend vroeg twee langdurige voortvluchtigen op het spoor gekomen bij het perceel Daniel 17 op Bandabou. Dit bleek inderdaad de schuilplaats te zijn van het tweetal. Ze konden evenwel na thuiskomst van een geslaagde roofoverval niet beiden aangehouden worden door de politie. Na een flinke schietpartij wist een van hen alsnog te ontkomen. Er is een grote zoekactie naar hem op touw gezet. De ander werd gewond door een politie-kogel en ligt in het ziekenhuis. Op bijgaande foto's de agenten met karabijnen gewapend bij het bewuste huis vlak na de half gelukte aanhouding en het moment dat de gewonde overvaller in een ambulance wordt gedragen. (foto's Ralph Rojer).*



***Eén voortvluchtige gegrepen***

# Schietpartij op Bandabou

**WILLEMSTAD __ De politie is momenteel een klopjacht bezig op een van de twee voortvluchtigen verdacht van een reeks misdrijven, ondermeer een gewapende roofoverval vanochtend op het ABC-kantoor aan de Santo Domingoweg. De andere voortvluchtige, die evenals zijn compagnon begin mei uit de politie-wacht op Rio Canario wist te ontsnappen, is bij een schietpartij met de politie vanmorgen vroeg gewond geraakt en ligt in het ziekenhuis onder strenge bewaking.**

Vannacht om vier uur hebben drie gemaskerde mannen het ABC-bedrijf overvallen. De aanwezige bewakingsmensen werden overmeesterd en onder dwang gehouden. Een van hen heeft nog flinke klappen opgelopen toen hij niet gelijk gehoorzaamde. Meegenomen werden een transistorradio, een brandkastje met tachtig mille gulden en een geldkist. In een auto zijn ze vandaar weggereden.

Uit de signalementen die de politie heeft weten te krijgen - ondanks de maskers - van twee van de overvallers is komen vast te staan dat het om het tweetal ging dat op 11 en 13 mei uit een politie-wacht wist te ontvluchten. Zoekacties naar hen, die werden beschouwd als gevaarlijke typen, hadden nog niets opgeleverd. Wel werd al enige tijd een huis op Daniel (bij Willibrordus) door de politie in de gaten gehouden.
In de vroege ochtend van vandaag is een politie-eenheid daarheen gegaan. Men stelde zich verdekt op toen gebleken was dat op dat adres niemand thuis was. Na enige tijd verschenen twee typen vanuit de knoek. Toen de politie trachtte hen te overmeesteren zetten zij het op een lopen. Ondertussen schrokken zij er niet voor terug om op de agenten te schieten. Bij de schietpartij die daarop volgde werd een van de twee, R.M. geraakt in arm en rechterzij en politie. De ander is vermoedelijk ook gewond geraakt maar wist desalniettemin de benen te nemen. M. is per ambulance naar het ziekenhuis vervoerd en daar gelijk geopereerd. De politiewoordvoerder kon geen bijzonderheden geven over zijn gezondheidstoestand.

De twee hadden bij hun vlucht een hoeveelheid geld laten vallen dat bleek te behoren tot een deel van de buit van de overval bij ABC enkele uren eerder. In deze zaak heeft de recherche ook aangehouden de huisbaas.

Vanmorgen is een grootscheepse zoekactie gestart op Bandabou naar de tweede voortvluchtige en eventuele handlangers. Er is een vergeefse achtervolging geweest op een rode wagen die in snelle vaart over de weg naar Westpunt reed. De politie is zwaar gewapend. De politie-woordvoerder zei dat de laatste dagen al via tips was vernomen dat de twee voortvluchtigen niet onder stoelen of banken staken dat zij hun huid duur zouden verkopen. Het bewijs daarvoor werd geleverd met het feit dat zij gewapend zijn en ook op de politie hebben geschoten. De agenten die hen moeten confronteren zullen er daarom niet voor terugdeinzen om ook hun vuurwapen te gebruiken wanneer dat naar hun oordeel nodig zal zijn, omdat de politie geen onnodige risico's wil lopen.

*Michael Manley: "brute moord" op Guyanaese oppositieleider*

# Dood Dr. Rodney schokt Cariben

WASHINGTON — De dood van de Guyanese oppositieleider, dr. Walter Rodney, heeft in de Caribische landen een grote schok en verontwaardiging teweeg gebracht, zo meldt persbureau Inter press service (IPS). Walter Rodney kwam vrijdag in de Guyanese hoofdstad onder verdachte omstandigheden om het leven toen zijn auto explodeerde. De broer van de oppositieleider raakte daarbij ernstig gewond. Dr. Rodney, die leider is van de "Working people's alliance (WPA) vormde een aanzienlijke politieke bedreiging voor de regering van premier Forbes Burnham en zijn "People's nation congress party (PNC). Kort na de explosie waren regeringsfunctionarissen en twee eenheden van een politieafdeling die bekend staat onder de naam doodseskader ter plaatse. In de uren daarna werden de huizen van Rodney's moeder en broer Edward doorzocht waarna Edward werd gearresteerd.

De Jamaicaanse premier, Michael Manley noemde de dood van de oppositieleider en bekend historicus een "brute moord" en de premier van Grenada, Maurice Bishop, sprak van een "politieke moord".

Afgelopen jaren is de regering van de Guyanese leider Forbes Burnham meerdere malen beschuldigd van verkiezingsfraude, het laatst in 1978 toen premier Burnham via een referendum in staat werd gesteld een nieuwe grondwet op te stellen en af te kondigen die zijn regering verregaande bevoegdheden verschafte. Burnham stelde invoering van de grondwet die al sinds vorig jaar gerred is, overigens uit.

Rodney's dood kwam aan het eind van een week van politieke onrust in Guyana rond het proces van drie WPA-leiders, onder wie de omgekomen Rodney zelf, die worden beschuldigd van brandstichting in het kantoor van de partij van premier Burnham in Augustus van het vorig jaar. De beschuldigingen worden in brede kringen als vals beschouwd. Twee getuigen a charge spraken elkaar en eerdere eigen verklaringen herhaaldelijk tegen. Het proces begon op 9 juni en werd op 13 juni verdaagd tot 20 augustus. Het weekeinde voor het proces begon werd een groot aantal oppositieleiders gearresteerd en huiszoekingen verricht.

Zes van de 22 gearresteerden werden beschuldigd van verraad en de meeste anderen van verboden wapenbezit.

Dr. Walter Rodney, een internationaal bekend historicus en schrijver van het boek "How Europe underdeveloped Africa", was al de derde WPA-leider die de afgelopen zeven maanden op gewelddadige wijze om het leven kwam. Ohene Koama, lid van het uitvoerend comite, werd op 18 november van het vorig jaar door de politie doodgeschoten en Edward Dublin onderging hetzelfde lot in februari van dit jaar. Andere leiders van de Working people's alliance zijn door de politie bedreigd. De regering heeft hen verboden Guyana te verlaten.

De politieke partijvorming in de voormalige Engelse kolonie heeft in het verleden altijd plaatsgevonden op raciale basis. De WPA, die in 1979 is opgericht, is een multiraciale partij, wat reden voor grote bezorgdheid is bij de regerende PNC die wordt gesteund door de zwarten, die 44 procent van de Guyanese bevolking uitmaken. Een andere oppositiepartij, de People's progressive party (PPP), die wordt geleid door Cheddi Jagan, heeft grote aanhang onder de uit voormalig Brits-Indie afkomstige bevolkingsgroep, die met 54 procent de meerderheid vormt. Premier Burnham heeft onlangs stappen ondernomen om politie en leger te versterken en te trainen in anti-oproer technieken. Verondersteld wordt dat de zogenoemde "House of Israel-secte in ruil voor gunsten van de regering geweld pleegt en mensen bij demonstraties en stakingen in de gaten houdt. Al meerdere malen is de regering ervan beschuldigd leden van "House of Israel" van wapens te voorzien. Geuniformeerde leden van de secte zouden betrokken zijn geweest bij de moord, vorig jaar augustus, op de katholieke priester Bernard Darke. De priester, die voor een katholieke krant in Georgetown werkte, had foto's gemaakt van activiteiten van leden van de secte bij demonstraties.

## Chili kwaad op VS

SANTIAGO — De beslissing van de Verenigde Staten de Chileense marine niet mee te laten doen aan Interamerikaanse manoeuvres op zee, heeft heftige reacties opgeroepen in Santiago. Waarnemers waren woensdag van mening dat het Amerikaanse besluit bedoeld is om druk uit te oefenen op de politieke orientatie van het Chileense bewind.
Het ministerie van Buitenlandse zaken had Washington er dinsdag in een officieel communique van beschuldigd ,,de verdediging van het continent in gevaar te brengen, aangezien de aanwezigheid van de Sovjetmarine in het zuiden van de Stille Oceaan steeds duidelijker voelbaar wordt."

Admiraal Jose Toribio Merino, die naast hoofd van de marine ook lid is van de regerende junta, kenschetste de Amerikaanse beslissing als ,,een willekeurige en onaanvaardbare maatregel. Hij schreef die toe aan functionarissen op het ministerie van Buitenlandse zaken in Washington ,,waar de communisten zijn geinfiltreerd".

## Leger El Salvador in staat van paraatheid

SAN SALVADOR — De Salvadoriaanse minister van Defensie, kolonel Jose-Guillermo Garcia, heeft woensdag bekend gemaakt dat het leger in de Middenamerikaanse staat in staat van paraatheid verkeert.



**UITGEVERIJ AMIGOE N.V.**
Scherpenheuvel z/n,
Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
**CURACAO**
Centrale (alle afdelingen):
672000
**Directrice:** Mayra van der Dijs.
**Redactie-raad:** Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Baroud,
Max Suart (sportverslaggever),
Sheila Rhodes (secretaresse),
Ken Wong (fotograaf).
**Advertentie-afdeling:**
(acquisitie):
Lola Bernardus,
Ingrid de Maayer, Ivar de Crasto.
**ADVERTENTIE-AFDELING:**
Aanname advertenties:
**Maandag t/m vrijdag 7.30 - 16.30 uur en Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.**
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren **vóór 3 uur** binnen zijn.

**ZOEKERTJES:** verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag **vóór 12 uur** binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.
**UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.**
Nassaustraat 110.
tel.: 24333, 24334, 24335
**Directeur-Hoofdredacteur:**
Jos van der Schoot.
**Redaktie:** Ramiro Tromp,
Ludwina Perez,
Djisbie Franken (fotograaf).
**Advertentie-afdeling:** Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
**BONAIRE:**
CORRESPONDENT: NOTI–BON Terra Corra z/n,
tel.: 8736.
**SINT MAARTEN**
Correspondente: Yolanda Croes,
tel.: 2493.
Advertentie: Vance James,
tel.: 2283.
**SABA:**
Correspondent: Ray Hassell.
**ST. EUSTATIUS**
Correspondent: Jan Smid,
tel.: 2321.
**DEN HAAG**
Correspondent:
Jan Schinkelshoek,
Wingerd 540, Waddinxveen,
tel.: 01828-7432.
**DRUKKERIJ:** Rotaprint n.v.
**DISTRIBUTIE** (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v.,
tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110,
tel.: 24333.
Bonaire: Entrejol 153-A,
tel.: 4222.
St. Maarten: Papergarden,
tel.: 2283.
Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen tien gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 59,40 per maand (luchtpost) of NAfl. 22,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.


# AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST EILANDSGENEESKUNDIGE v.w.b. het derde district gelieve tel.: 641658 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernements-patienten van Bandabao).

WIT GELE KRUIS (Wijkverpleging)
Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft Zr Josefa, tel.: 674448; ook te bereiken op pageboy 027-585 (maandag van 14.00-16.00 uur kleuterbureau volgens afspraak); tandheelkundige kliniek: woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

BOTICA BANDABAO geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zat gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst):
Otrabanda: del Pueblo, tel.: 25444; Punda: Antillean, tel.: 76200.

★ ★ ★

VRIJDAG
DIVERSEN

MOBIELE BANK:
09.00-09.45 uur Moo's Grocery / Ricarduscollege / Koraal Specht (nieuwe school);
10.30-11.15 uur Sta Rosa t/o rk. kerk;
11.45-12.30 uur Montagne t/o rk. Kerk;
14.00-15.00 uur Seru Grandi t/o rk. school/sss;
15.00-15.45 uur Weg nr. Fuik / Porta Blanco.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
Centrale Bibliotheek (Van Walbeeck-plein 13): (Afd. volwassenen): maandag, woensdag en vrijdag van 10.000-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur.
Zaterdag van 09.00-12.00 uur.
(afd. jeugd): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag

BIOSCOPEN

DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 uur Hannover straat (Wardrama. boven 18 jaar, fl. 3,50).

CINELANDIA: 19.00 en 21.00 uur Escape from Alcatraz (Engels, action, Clint Eastwood, boven 18 jr.)

DE TEMPEL THEATER: 20.00 uur Every which way but loose (comedy, Engels, boven 18 jr).

★ ★ ★

CINE-TRUCK:
Hedenavond te Tamarijn en morgenavond te Juan Domingo.

★ ★ ★

TELECURACAO: 16.30 Brian Keith Show; 17.00 Comedy hours; 17.45 The three stooges; 18.00 Kon Ta; 18.15 Women of today; 18.30 Telenovela: Rina; 19.15 Deporte Tele- 8; 19.30 Diff'rent strokes; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Benson/Comedy; 21.0 Fantasy island/Drama; 22.00 Tele-Patria; 23.00 Tempu pa Dios; 23.15 Sluiting.

## Personalia

ALBERT HOLLANDER is op vrijdag 13 juni aan de Gemeentelijke Hogere Technische school in Den Haag geslaagd voor zijn studie Electrotechniek met als afstudeer-richting Informatietechniek. Daarmee heeft hij zijn ing-titel gehaald.

MICHAEL W. EUPHROSINA is in Nederland geslaagd voor het examen Lichamelijke Opvoeding MO. Hij studeerde aan de Christelijke academie te Arnhem. Zijn familie woont aan de Erosweg 107, Curacao.

en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur. De studiezaal is op dinsdag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.

(FILIAAL MUNDU NOBO)
maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; Vrijdag van 14.00-17.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-20.00 uur.

(FILIAAL BARBER)
maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; en dinsdag 14.00-19.00 uur.

GALLERY DE TEMPEL
(Hendrikplein)
geopend iedere dag van 09.00-23.00 uur; zondag van 16.00-23.00 uur.
Expositie aquarellen Ria Houwen.

CHRISTOFFELPARK: dagelijks geopend van 08.00-12.00 uur.

WEGA TECA: open van 15.00-17.00 uur op woensdag; vrijdag van 19.00-21.00 uur.

THEATER DE TEMPEL: voorstellingen: Images of Curacao om 10.00, 11.00, 12.00 en 18.00 uur.

BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Scharlooweg 77, tel: 12358/12473 openingstijden: 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

DOCUMENTATIE CENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur. Roodeweg 7A.

# AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAL: 8900

★ ★ ★

VRIJDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS te Lodovicusschool.

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

SPEELTUIN:
maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4—12 jaar.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

BON. MUSEUM: (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag van 09.00-13.00 uur.

POSTSLUITING:
15.45 uur voor aangetekende stukken; 16.30 uur voor gewone stukken - postkantoor Kralendijk. (elke dag vanaf maandag t/m vrijdag)

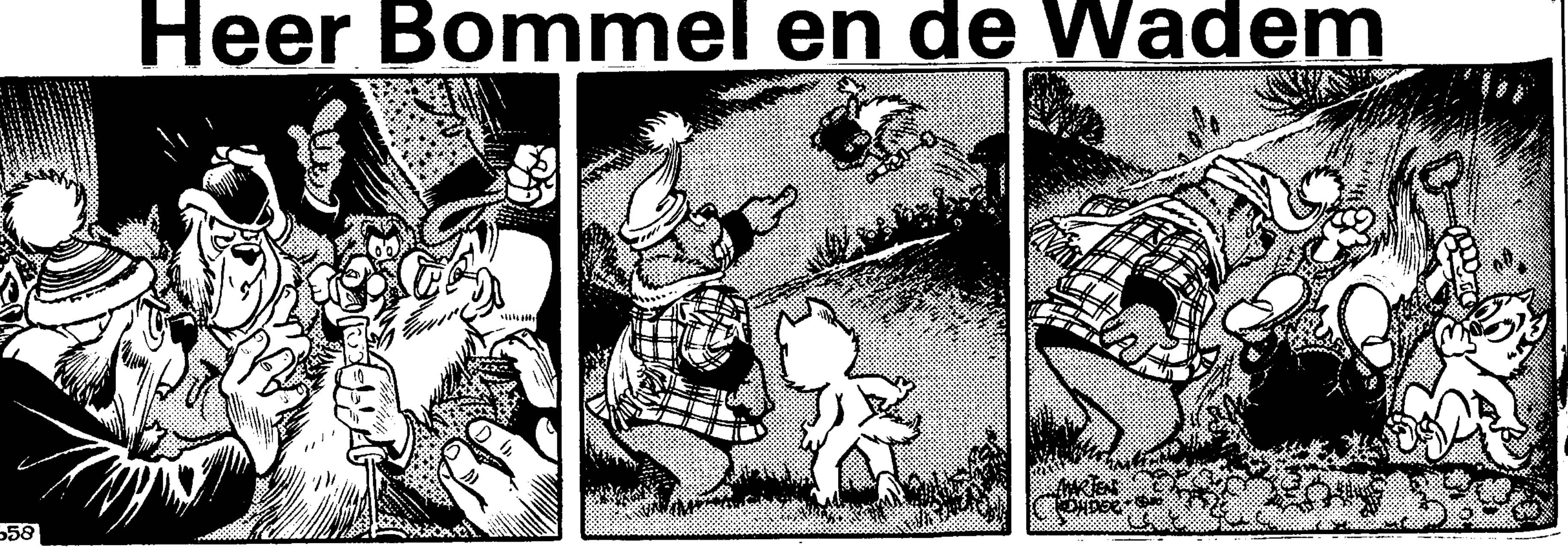


*WILLEMSTAD — De Venezolaanse minister van Binnenlandse zaken, Rafael Andrés Montes de Oca, arriveert op vrijdag 4 juli op Curacao in gezelschap van zijn echtgenote om de dag erop de viering van de Venezolaanse onafhankelijkheidsdag op het eiland mee te maken. Hij zal de gast-spreker zijn op een herdenkingsplechtigheid voor deze historische dag om vijf uur 's middags in de Sociedad Bolivariana. 's Avonds zal hij de receptie aanvoeren tesamen met de Venezolaanse consul-generaal op Curacao, José Angel Oropeza-Ciliberto.*

*De Venezolaanse bewindsman van binnenlandse zaken is waarnemend president en zal in die hoedanigheid verkeren wanneer hij binnenkort naar Curacao komt. Op dat moment is de (gekozen) Venezolaanse president Luis Herrera Campins namelijk op bezoek in Costa Rica. Het Venezolaanse consulaat-generaal laat weten dat het de eerste maal is dat een zo hoge Venezolaanse regeringsfunctionaris de 5-juli vieringen bijwoont.*

*Minister Montes de Oca zal hier zijn op uitnodiging van de consul-generaal. Hij brengt daarom geen officieel bezoek aan het eiland. In zijn gezelschap zullen diverse andere regeringsfunctionarissen meereizen die bij diverse gelegenheden gesprekken zullen voeren met hier gevestigde Venezolanen. Zondag 6 juli vertrekt de minister weer met zijn gevolg richting Caracas.*

# Heer Bommel en de Wadem




0658. — Professor Prlwytzkofsky duwde haastig de kurk op zijn pompje, terwijl hij riep, dat hij slechts de wetenschap diende. Maar er was niemand die naar hem luisterde.
"Er zijn geen dampen meer!" riepen de omstanders. "Het is zijn schuld. Hij heeft alles weggezogen!"
"Neen, neen! Hoor toch toe!" kreet de geleerde. "Mijne gassen-kolverpomper is slechts half vol. Hier is ener fenomeen..."
Hij werd echter van alle kanten aangevat en op ruwe wijze uit de kring der kuurgasten verwijderd.
Heer Bommel en Tom Poes, die op een afstand hadden toegekeken, zagen de hoogleraar op zich afkomen, en heer Ollie stak bekommerd een hand uit.
"Ik wist wel, dat het niet goed zou aflopen", sprak hij. "Dat komt er nu van. Inplaats dat hij blij was met de nieuwe boortoren, moest hij daar de pret gaan bederven".
"Hm", zei Tom Poes. "Pret? Wie weet wat dat voor gassen zijn?"
Op dat moment kwam de wetenschapsman aan hun voeten tot rust, en heer Bommel boog zich bezorgd over hem heen.
"Wat is er gebeurd?" vroeg hij. "Weet u al wat dat voor gassen zijn, bedoel ik?"
"Het g-geeft gene g-gassen meer", stamelde de geleerde uit zijn baard.
Toen strekte hij zich uit omdat het hem te veel werd; maar hij hield de gekurkte pomp stevig omklemd.

# Ged. Wout: natuurbewustwording taak onderwijs

KRALENDIJK — De gedeputeerde van Onderwijs, Humphrey Wout, wees in zijn openingsrede van het tweede onderwijscongres op de behoefte van de leerkrachten van Bonaire om zich te bezinnen. Ieder bezinning houdt een vooruitgang in; een verscherping van de grenzen van het doel van het onderwijs, aldus de gedeputeerde. Ook kan voorts de bezinning houden een verdieping van kennis zijn, in dit geval van de natuur van Bonaire.

Natuurbehoud en natuurbeheer, aldus de gedeputeerde hebben zich de afgelopen 25 jaar in de westerse, geïndustrialiseerde wereld in een toenemende belangstelling mogen verheugen. Immers, geleidelijk groeide het besef, dat men niet ongestraft kan voortgaan met het exploiteren van de natuurlijke hulpbronnen en dat individuele biologische soorten en complete ecosystemen behouden moeten blijven wegens hun intrinsieke of afgeleide waarde. Zo ontstond het besef dat het beheren van de natuur met zijn hulpbronnen een noodzaak was. Om natuurbeheer in de praktijk te brengen is het onontbeerlijk dat de bevolking zelf de noodzaak hiervan inziet. Daartoe is bewustmaking van de bevolking noodzakelijk door middel van voorlichting en educatie.

Dit is des te moeilijker naarmate zaken zoals jacht, landbouw en visserij sterker aan traditie gebonden zijn. De bewustmaking, aldus de gedeputeerde, is dan ook een geleidelijk proces, dat vele generaties vergt en waarmee bij de basis moet worden begonnen: dat wil zeggen bij de jeugd op de scholen.

Het onderwijs is een grote zorg van de overheid. Niet alleen financieel, maar ook inhoudelijk. Het dient gericht te zijn op onze plaatselijke behoeften. Het is de taak van de opvoeders de onderwijzers, aan wie de kinderen worden toevertrouwd, die de jeugd van heden vormen en die de toekomst van morgen zullen zijn. Het is daarom, dat een evenwichtige opvoeding van essentieel belang is. Niet alleen de kennis, maar ook het gevoelsleven dient ontwikkeld te worden. Misschien zullen de vakleerkrachten niet direct de raakvlakken van het thema van dit onderwijscongres met hun dagelijks werk zien.

Zij moeten echter bedenken dat zij naast hun gespecialiseerde functie ook een algemeen vormende taak hebben. Het is daarom van groot belang, om bij het ontwikkelen van het gevoelsleven ook de natuur te betrekken. De natuur, waarvan de mens zo afhankelijk is. Niet iedereen heeft uit zichzelf de liefde voor de natuur, voor plant en dier, maar aangezien opvoeden een soort van welbewuste en doelgerichte gedragmodificatie is, is het van belang dat ook de leerkrachten/opvoeders doordrongen raken van de schoonheid en het nut van de natuur. Ons allen is de uitspraak van de bekende filosoof Jean Jacques Rousseau "Terug naar de natuur" bekend. De vakantie staat voor de deur; hoevele van onze leerkrachten gaan niet naar grote steden, al is het maar alleen op doorreis. En wanneer wij onze ogen openhouden, dan zullen wij merken hoeveel moeite, inspanning en geld men zich getroost om nieuwe aanplantingen aan te brengen, broedplaatsen voor vissen te creeeren, broedplaatsen voor vogels te beschermen en ook de bestaande vis- en vogelsoorten tegen uitroeien probeert te behoeden. Op Bonaire hebben wij dit alles nog steeds, en met de inbreng en hulp van de leerkrachten bij de opvoeding, kunnen wij dit ook behouden.

*Vijf en anderhalf jaar geeist*

# Overval op toko voor de rechtbank

**WILLEMSTAD — Officier van Justitie Mr Vos heeft gisterenochtend straffen geeist van vijf en anderhalf jaar tegen de mannen E.M. en A.I., die ervan worden verdacht betrokken te zijn geweest bij een gewapende overval op een toko te Buena Vista in februari van dit jaar. Een derde verdachte in verband met deze zaak ontsnapte enige tijd geleden uit het Huis van Bewaring en stond derhalve gisteren niet samen met de anderen voor de tafel van de rechter.**

Op de bewuste dag in februari werd een toko-houder te Buena Vista beroofd door twee mannen, die hij even daarvoor had binnengelaten, omdat ze te kennen hadden gegeven iets te willen kopen. Hij werd door een van hen met een revolver bedreigd, waarna hem werd gesommeerd zijn geld af te staan. Toen hij daar niet direct op in ging, werd hij 'opgesloten' in een vertrek achter de toko, waarna de deur met een ijskast werd gebarricadeerd. Toen hij zich had weten te bevrijden zag hij nog net zowel zijn overvallers als een geldbedrag 'gevlogen'. Ze zouden zijn verdwenen in een door een derde man bestuurde auto, die voor de toko had staan wachten. Het geld zou naderhand onder het drietal zijn verdeeld.

Als verdachten in deze zaak werden drie mannen gearresteerd. E.M. en R.M., die de overval zouden hebben uitgevoerd en A.I., die de auto zou hebben bestuurd. E.M. en A.I. stonden gisteren voor de rechter. R.M. ontsnapte enige tijd geleden uit het Huis van Bewaring en is tot op heden voortvluchtig.

Tegen A.I. eiste de Officier gisteren anderhalf jaar wegens medeplichtigheid. Het is vooral door A.I., dat deze zaak sterk in de publiciteit is gekomen. De man werd namelijk op het politiebureau dermate mishandeld, dat hij geruime tijd in het ziekenhuis heeft moeten verblijven. (Hij heeft inmiddels tegen twee politieambtenaren een klacht ingediend in verband hiermee). Had I. in zijn eerste verklaringen zijn aandeel in de zaak toegegeven, in latere, in het ziekenhuis afgelegde verklaringen zei hij niet op de hoogte te zijn geweest van het voornemen de tokohouder te gaan beroven. Het betoog van de Officier kwam er op neer, dat I. dat als het ware 'op zijn vingers had kunnen natellen'. De verdediger van I., Bonofacio, vroeg in zijn pleidooi vrijspraak voor zijn client, omdat uit de verklaringen van de verdachten een grote tegenstrijdigheid sprak en zijns inziens de schuld van I. niet was bewezen. Weliswaar heeft de voortvluchtige verdachte R.M. een belastende verklaring ten aanzien van I. afgelegd, maar de andere verdachte E.M. ontkent alles. I. zelf ontkent in zijn latere verklaringen van de zaak op de hoogte te zijn geweest. Hooguit zou kunnen worden gezegd, aldus Bonofacio, dat I. 'zou hebben behoren te weten...'. Mocht hij op grond hiervan toch veroordeeld worden, zou naar zijn mening rekening gehouden moeten worden met het ernstige letsel dat zijn client had opgelopen.

De andere verdachte, E.M. werd verdedigd door Moenir-Alam. E.M. ontkende alles wat hem ten laste was gelegd: er zou niets afgesproken zijn, er zou geen sprake van beroving zijn geweest. Zijn advocaat meende in zijn pleidooi, dat uit de verklaringen van de drie verdachten niet het wettig en overtuigend bewijs kan worden geleverd, wat vereist is om de mannen schuldig te bevinden. Rechter Mr Koeyers zal over drie weken uitspraak doen.

*Culturele middag in Utrecht*

WILLEMSTAD — In het Kibra Hacha-trefcentrum in Utrecht wordt op zondag 22 juni een culturele middag gehouden, bij welke gelegenheid het toneelstuk Bosnan tur ta loko? wordt opgevoerd van Luis B. Rubio Jr. Er worden dan ook folkloristische dansen uitgevoerd van Antilliaanse en Spaanse huize en wel door respectievelijk Wayaka en Case de España. Op het programa staat ook voordracht van gedichten en korte verhalen. Het trefcentrum ligt aan de Oude gracht.

## Zaak tegen v.l. uitgesteld

**WILLEMSTAD — De behandeling in eerste aanleg van de zaak tegen v. I., beschuldigd van overtreding van de opiumwet, werd gisterenavond uitgesteld tot 6 augustus. De rechter ging met uitstel akkoord, toen bleek dat een viertal getuigen niet was komen opdagen. De advocaat van v.I., Moenir-Alam had de vier verzocht te verschijnen; ze waren niet door de Officier van Justitie gedagvaard.**

Enige tijd geleden werd v.I. in Nederland gearresteerd, waarna hij is overgebracht naar Curacao. Hij werd hier gezocht in verband met zijn vermoede aandeel in een drug-transactie in 1978. Toen werd een grote hoeveelheid marihuana aangetroffen, waarna een aantal arrestaties werden verricht. Het is de recherche toen niet gelukt om de hand op v.I. te leggen, die door een aantal mensen is aangeduid als het brein achter de onderneming.

*Ingezonden*

## Ingrijpen

UIT BETROUWBARE bron heb ik vernomen, dat - alhoewel duidelijk is aangetoond dat de ambtenaar van Sociale Zaken, die gedurende de afgelopen periode de leiding van de Curacaose Akademie voor Beeldende Kunsten had, niet beschikt over de nodige organisatorische vermogens en de visie mist om deze instelling te leiden - er sprake van is dat hij in zijn funktie blijft gehandhaafd.

Tegen deze gang van zaken protesteer ik met klem, aangezien het handhaven van deze funktionaris betekent dat de gedeputeerde van Onderwijs en Kultuur zowel de kwaliteit van het kunstonderwijs laat verslechteren, als diegenen die een degelijke vakopleiding willen volgen, dupeert, terwijl bovendien belastinggelden worden verspild.

Bij eventuele benoeming van bovengenoemde ambtenaar vraag ik daarom in deze brief het ministerie van Onderwijs en Kultuur in te grijpen in deze gang van Zaken.

JOSE MARIA CAPRICORNE.
(Breda, 11-6-1980)

WILLEMSTAD — TeleCuracao zendt vanavond (donderdag) de tv-reportage van de voor-verkiezing van Miss Teenage Curacao (MTC) opnieuw uit. De uitzending is om vijf voor half zes.

## Zakenvaria

LICORES MADURO betreft vrijdag 27 juni officieel zijn nieuwe onderkomen aan Maduro-plaza. Dit gebeurt op de dag dat men ook het tienjarig bestaan viert. Verschillende relaties uit het buitenland van zaken welke men vertegenwoordigt zullen dan present zijn. De receptie is van half zeven tot half negen.

### Diploma-uitreiking

WILLEMSTAD — Zaterdagmorgen 21 juni zullen ten huize van Iman en Aya Landheer om half elf aan 28 kinderen, die de twee jarige blokfluit-cursus hebben gevolgd en met goed gevolg een theoretisch en spelexamen hebben afgelegd, een diploma uitgereikt worden. In deze twee jaar hebben de kinderen (waarvan de leeftijd ligt tussen 8 en 11 jaar) tweemaal een uitvoering gehad in het Auditorium van Huize Welgelegen, met een radio uitzending van Radio Hoyer en Radio Korsow F.M. tweemaal een optreden in het programma Telefiesta en eenmaal een optreden tijdens een kindermiddag op Rust en Burgh. De lessen worden gegeven door Aya Landheer en René Bremmers. De nieuwe cursus start 11 augustus.

NEGEN DEELNEMERS aan de cursus Basis-principes van management hebben deze dagen hun diploma uitgereikt gekregen. Het waren Sigmund Hermanus, Jozef Kelie, Sigfried van Lamoen, Edsel Martier, Edward Placido Meulens, John Mezas, Ivan Rafael, Franklin Isidore Serphos en Haim A. da Costa Gomez. De cursus werd gegeven door Efficiency in operation. Het gaat hierbij om een erkende cursus van de American management associations, ook erkend door het departement van Onderwijs. Hij wordt gebruikt als kadertraining voor alle niveaus van management. De cursus bestaat uit acht lessen van 3 1/2 uur.

WILLEMSTAD — In Club nuestro deseo (voor Hendersonclub) aan de Van Kinsbergenlaan te Rio Canario worden vanavond (donderdag) de diploma's uitgereikt van de Juan Pablo Duarte technische school van Buena Vista. De aanvang is acht uur. Ook de diploma's van de eilandelijke leergangen op genoemde school worden dan uitgereikt.

WILLEMSTAD — De diploma's van Jan Ruimers technische school worden morgen (vrijdag) uitgereikt en wel in het Buurtcentrum Janwe. De plechtigheid begint om acht uur.

## VOORLOPIG GEEN TERUGTREKKING MILITAIREN

### NMR-adviseur Henk Herrenberg:

# Suriname is met het abc begonnen

**WILLEMSTAD. — "Het zou niet wijs zijn indien de militairen in Suriname zich terug zouden trekken in hun kamp alvorens het crisisprogramma van twee jaar is afgerond".**
**Dit verklaarde Henk Herrenberg gisterenavond in Club JPF over de situatie in Suriname. De militairen, die hij militanten in uniform noemde, hadden veel meer autoriteit dan de regering en moesten dan ook naar zijn mening controle uitoefenen op de aanvaarding en de naleving van noodzakelijke regeringsmaatregelen en regulerend optreden. "In Suriname zijn wij nu met de hulp van het leger begonnen met het abc", aldus Herrenberg die hiermee wilde aangeven dat aan de opbouw van Suriname begonnen is.**

Herrenberg, die naast parlementslid ook vakbondsleider is en nu als één van de belangrijkste adviseurs optreedt van de Surinaamse Nationale Militaire Raad, wilde de staatsgreep in Suriname in het licht zien van de sociale en economische onzekerheid die er heerste, lang vóór de onafhankelijkheid. Hij wees op de ontevredenheid tijdens het Pengel-bewind aan het begin van de jaren '70, de arrestatie van vakbondsleiders en de raciale tegenstellingen die in de hand werden gewerkt en gestimuleerd door de politieke partijen. Hoewel tijdens de verkiezingscampagnes, volgens Herrenberg gebaseerd op belazerij, was gezegd over de onafhankelijkheid, werd dit onderwerp later wel in 1973 aangesneden als een regeringsstreven op kort termijn. Volgens Herrenberg werd toen ten onrechte de VHP van Lachmon, die in de oppositie zat, buiten de besprekingen gelaten. Daarna ontstond een gevaarlijke raciale polarisatie omdat de Hindoestanen zich buitengesloten voelden. Dat premier Arron ondanks beloften, naliet verkiezingen te organiseren 8 à 9 maanden na de onafhankelijkheid, was hem volgens Herrenberg noodlottig geworden, omdat het vertrouwen in hem was verdwenen. In de verkiezingen van 1977 wist Arron toch de meerderheid te behalen, ondanks corruptieschandalen en chantagepolitiek die aan het licht kwamen.

Na het overlijden van een parlementslid was de stemverhouding 19-19 en werd via een constitutioneel steekspel een parlemetslid benoemd", vertelde Herrenberg.

De economische problemen vierden hoogtij, de regering antwoordde niet op vragen over de 400 miljoen gulden aan inkomsten vanwege de bauxietexploitatie, de 21 miljoen gulden voor een volkswoningprojekt was opgesoupeerd alvorens het project gereed was, 11 miljoen gulden voor een sociale verzekering was ook verdwenen, terwijl het projekt voor de bouw van een nieuwe wijk te West-Suriname niet van de grond kwam ondanks de bedragen die daarin gestoken waren. Dit jaar zouden er verkiezingen worden georganiseerd, wat als compromis moest gelden voor de oppositie vanwege de labiele stemverhouding in het parlement.

Het vorig jaar werd echter geen aandacht besteed aan de onrust binnen het leger dat toen al met de steun van de politie een staatsgreep kon plegen. Drie weken lang verbleven 300 onderofficieren uit protest buiten de kazerne, na diverse protestakties begin dit jaar, terwijl bemiddelingspogingen van de kerk, vrouwenbewegingen en vakbonden in Suriname strandden vanwege de weigering van premier Arrom om te praten. Toen de drie militaire leiders werden opgepakt en voor de krijgsraad werden gebracht, gingen de militairen ervan uit dat getracht werd het leger op te heffen door alle officieren te ontslaan en de militairen onder te brengen bij de politie. Een staatsgreep werd gepleegd op 25 februari, enkele dagen voordat het rechterlijk vonnis uitgesproken zou worden. Volgens Herrenberg is nu een nieuwe kans geboden aan Suriname omdat de verkiezingen toch geen oplossingen zóu zijn. "Alle verkiezingen in Suriname zijn frauduleus", aldus Herrenberg. De negatieve geruchten over Suriname zijn volgens hem toe te schrijven aan een sensationele pers die de feiten verdraait.

Evenals de rechterlijke macht is het parlement, intact gebleven en functioneert het zij het op een laag pitje, meende Herrenberg, zelf ook parlementslid. Over het hardhandig optreden van militairen tegen burgers zei hij dat "er wel gezweept moest worden ter bestrijding van de diefstal op grote schaal terwijl de politie vóór de staatsgreep bewezen had niet op te kunnen treden tegen de toenemende criminaliteit".
De defensie van het land liet te wensen over terwijl de opsporing van corruptieve parktijken ten einde raad stopgezet moest worden. "In Suriname was het een vrijgevochte boel en een beetje discipline kan nu geen kwaad", vond Herrenberg die vertelde dat nu met maatregelen geprobeerd wordt om de bevolking burgerzin en pattriotisme bij te brengen. Het leger werkt daadwerkelijk aan ontwikkelingsprojekten met de hulp van vrijwilligerskorpsen en gevangenen, en helpt zo nodig bij het openbaar vervoer.

Hij vond het niet raadzaam dat de militairen zich nu terug moesten trekken in het kamp. "De militairen hebben getoond meer autoriteit te hebben dan welke regering dan ook en kunnen bijvoorbeeld vakbonden overtuigen van een noodzakelijke loon- en prijsbevriezing", aldus Herrenberg, die verbolgen was over de bemoeienissen van andere landen met de interne gang van zaken in Suriname. militairen gaan terug naar het kamp als de tijd daarvoor rijp is. Zij hebben hun leven gegeven om het land te redden van een catastrofe", aldus Herrenberg.

### Herrenberg:

## Van Rey wilde teveel macht

WILLEMSTAD — Men zoekt meer achter het ontslag van de NMR-minister van Defensie Van Rey dan er was. Dit verklaarde Henk Herrenberg, Surinaams parlementlid, vakbondsleider en adviseur van de NMR, gisterenavond tijdens een lezing over de situatie in Suriname. De heer Van Rey die vorige week op Curacao en weinig mededeelzaam op doorreis was naar Washington, zijn ontslagen als minister omdat de NMR het vertrouwen in hem had opgezegd. Volgens de heer Herrenberg was Van Rey als vertegenwoordiger van de Nationale Militaire Raad benoemd tot minister van Defensie. Eenmaal minister wilde hij de lakens uitdelen, en als bewindsman opdrachten geven aan zowel de NMR als het nationaal leger. Hij vond dat hij zijn eigen weg mocht opgaan in zijn beleid. Op grond daarvan zou het vertrouwen in hem zijn opgezegd door de NMR, die hem had voorgedragen, als minister.

## Verslag Centrale bank in Spaans

WILLEMSTAD — De publicatie van de Centrale bank van de Nederlandse Antillen The financial sector of the Netherlands Antilles is nu ook in een Spaanse vertaling verschenen. Het verslag van H.C. Beers verscheen verleden jaar maart, maar is wel aangepast met nieuwe gegevens. De belangstelling voor die soort publicaties in het Engels blijkt groot te zijn.

## Adviseur Degenkamp aangekomen

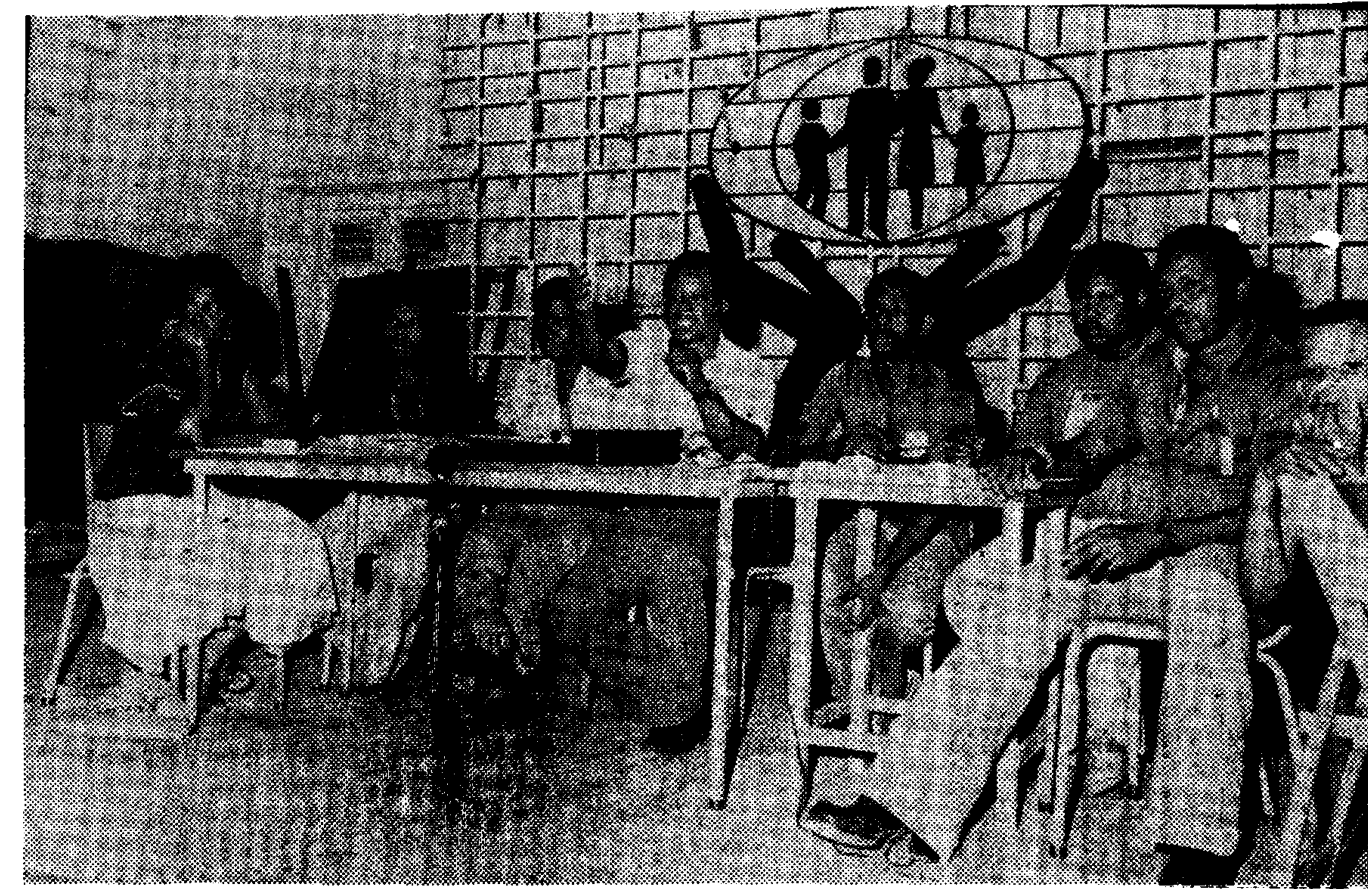
WILLEMSTAD — Met de KLM vlucht 773 uit Amsterdam arriveerde dinsdagavond op de dr. Albert Plesman luchthaven, mr. dr. T.H. Degenkamp, hoogleraar verbonden aan de universiteit van Groningen. Zoals reeds bekend heeft de Antilliaanse regering de beslissing genomen om professor Degenkamp aan te trekken, teneinde de regering te adviseren inzake ekonomische aangelegenheden. Professor Degenkamp heeft economie en rechten gestudeerd aan de universiteit te Amsterdam. Zijn studie voor economie heeft hij in 1960 voltooid, terwijl zijn rechtenstudie in 1964 werd afgerond.

Hierna volgde zijn tewerkstelling bij het organisatiebureau Bakkenist Spits & Co., te Amsterdam. Aan de universiteit te Amsterdam heeft professor Degenkamp gewerkt als wetenschappelijk medewerker van professor Valkhoff, hoogleraar in sociaal economische rechten. Als econoom heeft prof. Degenkamp gewerkt bij de Raad van State van het koninkrijk. Sinds 1971 is hij verbonden aan de universiteit van Groningen, alwaar hij "inleiding tot de rechtswetenschappen, economisch recht en ondernemings recht" doceert. Op de Nederlandse Antillen zal prof. Degenkamp zich bezighouden met de modernisering van de bestaande economische wetgeving, in het bijzonder de economische wetgeving met betrekking tot de economische machtsposities, hetgeen een normaal onderdeel is van het economische recht, zowel in de Verenigde Staten als in Europa. Prof. Degenkamp zal tot 26 juni op de Nederlandse Antillen vertoeven. Aldus een RVD-bericht.

## Ontvoering met poging afpersing

WILLEMSTAD — De negentienjarige K.J. is gisteravond door twee hem bekende mannen ontvoerd en bedreigd, waarbij men geld van hem wilde hebben, afkomstig van een kraak van twintig mille welke J. volgens zijn ontvoerders gezet zou hebben. Van deze kraak was nummerverkoper P. enige tijd geleden het slachtoffer geworden. J. werd door zijn ontvoerders in de mondi gekneveld achtergelaten, maar zag kans zich te bevrijden. Hij klopte in het holst van de nacht bij een woning te San Willibrordo aan.

Om kwart over één werd de recherche gevraagd naar dit dorp in Banda Abao te komen. Daar trof men J. aan die hen het volgende verhaal vertelde. Hij zat gisteravond thuis toen er een auto voor de deur van zijn woning stopte met twee mannen er in. Zij riepen hem te komen, hetgeen hij deed, zij vroegen hem toen in de auto te komen zitten. Tot zijn verbazing ging men daarna met hem rijden.
Eén der mannen haalde een pistool voor de dag. Zij lieten weten, dat zij hem verdachten van de kraak bij de nummerverkoper. Zei zeiden een deel van die vangst te te willen hebben die twintig mille bedroeg. J. antwoordde hen dat hij niets van doen had met die diefstal. Men wil hem niet geloven. In de buurt van San Willibrordo gekomen bonden zij hem aan handen en voeten en lieten hem daar in de mondi achter. Voordat zij er vandoor gingen gaven zij hem de verzekering, dat zij vanmorgen terug zouden komen en dat als hij dan niet over de brug zou komen, er wel iets zou gebeuren. J. zag kans om zich te bevrijden en liep naar de dichtsbijzijnde woning vanwaar hij de autoriteiten waarschuwde.



*WILLEMSTAD — Het tijdelijke bestuur van de vakbond BTG organiseerde gisteren in het oude Kransji-gebouw te Otrobanda, een algemene ledenvergadering. Op de agenda stond ook een bestuursverkiezing doch besloten werd deze verkiezing de volgende week woensdag te doen plaatsvinden. Op de foto de bestuurstafel gisterenmiddag tijdens de ledenvergadering van de BTG.*

## Vele vacatures bij Kadasterkantoren

**WILLEMSTAD — Drie technische ambtenaren 1e klasse zijn nodig bij het Kadaster op Aruba. In totaal werken er 19 ambtenaren. Op Curacao zijn er 10 vacatures terwijl 51 personeelsleden in dienst zijn van het Kadasterkantoor.**
**Bonaire heeft naast de huidige vier ambtenaren nog behoefte aan een hoofd landmeetkundig ambtenaar.**
**Slechts één technisch ambtenaar 1e klasse en een hoofdlandmeetkundig ambtenaar zijn er werkzaam op St. Maarten.**
**Er moeten nog twee technische ambtenaren 1e klasse bijkomen volgens de begroting van dit jaar. Toch wordt er momenteel bijna 22 duizend gulden uitgetrokken voor standplaatstoelage op St. Maarten.**
**Op Curacao mag er voor bijna 10 duizend gulden overwerk worden verricht dit jaar terwijl dat op Aruba 2500 gulden is.**
**In totaal 22 duizend gulden staat uitgetrokken voor reis- en verblijfkosten voor Curacao. St Maarten heeft daarvoor 6 duizend gulden nodig en Aruba 5 duizend. Bonaire hoeft maar voor 600 gulden te reizen dit jaar.**
**Het wagenpark van het Kadaster op Curacao kost zo'n 40 duizend gulden. Dat van Aruba kost 12 duizend gulden terwijl Bonaire en St Maarten elk 9 duizend gulden nodig hebben voor vervoer. Aruba Curacao en Bonaire hebben ondanks het verschil in het personeelsleden elk 1200 gulden ter beschikking voor huishoudelijke artikelen. St Maarten heeft 300 gulden nodig.**
**Het Kadasterkantoor te Bonaire moet vijf duizend gulden per jaar aan huur betalen. Het onderhoud van de gebouwen kost Curacao 39 duizend gulden, Aruba 2400 gulden, Bonaire en St Maarten 900 gulden elk.**

### Contacten met Mexico en Nigeria

# Begrip Shell voor standpunt regering

**WILLEMSTAD — De Antilliaanse regering gaat contact opnemen met olie-producerende landen als Mexico en Nigeria om te zien of er een speciale prijs te regelen valt voor ruwe olie die vervolgens verwerkt wordt tot benzine voor de locale markt. Dat vertelde vanmorgen premier Don Martina aan de Amigoe. Met Venezuela zijn dergelijke besprekingen al geruime tijd geleden van start gegaan, maar nooit geheel afgerond.**
Gistermiddag ontving de centrale regering een brief van de directie van Shell Curacao waarin nogmaals wordt bevestigd dat de benzine-leverantie aan de bevolking van het eiland normaal zal zijn. Betreurd wordt dat de door Shell aangedragen alternatieven voor de gevraagde prijs-verhoging van benzine met elf cent per liter, niet zijn aanvaard door de overheid. Want er kan niet anders dan geconstateerd worden dat ondertussen de prijs van ruwe olie wel omhoog is gegaan. Daarop is het verzoek van Shell ook gebaseerd geweest.

Van de andere kant wordt begrip getoond voor de stellingname van de regering, omdat de directie zich ook bewust is van de sociaal-economische moeilijke situatie van de Antillen. De Shell is bereid mede-verantwoordelijkheid te dragen en een rol te spelen bij het zoeken naar oplossingen daarvoor. Gerespecteerd wordt voorts de wens van de regering om de sterk groeiende inflatie beter in de hand te houden. Wel waarschuwt de maatschappij dat uitgekeken moet worden dat door deze handelwijze eventuele investeerders niet worden afgeschrikt.

Shell geeft de hoop niet op dat er alsnog gepraat kan worden over een gefaseerde verhoging om het effect van de verhoging van benzine voor de gemeenschap zoveel mogelijk te verzachten.

Premier Martina zei dat hij deze brief uitlegt als een tegemoetkoming van Shell om de benzine-prijs voorlopig op hetzelfde peil van vorig jaar te houden. Hij zei verheugd te zijn dat er weer een sfeer is gecreeerd hiermee van wederzijds begrip en een klimaat waar in alle rust verder onderhandeld kan worden. "De regering is blij dat de spanning van vorige week bijvoorbeeld is gebroken", zei de minister-president.

Zeer spoedig zal een vervolg worden gegeven op het Shell-aanbod om met een doelgerichte campagne te komen om de bevolking tot grotere bezuiniging van energie aan te sporen. De volgende week zal de Shell reeds worden uitgenodigd om over het energie-vraagstuk in zijn algemeenheid te praten, beloofde de premier.

Dat laatste neemt niet weg dat de regering al zijn voelhoorns zal uitsteken bij olie-producerende landen als Nigeria en Mexico om te bekijken of er speciale prijzen te bedingen zijn voor de Antillen. Dat zal geschieden via het Nederlandse ministerie van Buitenlandse zaken en de Koninkrijks-ambassades in die landen.

## RECREATIE-CENTRUM CHARO

WILLEMSTAD — Een informatieve en kenningsmakingsbijeenkomst wordt zondag 22 juni belegd in Club Charo-stars aan de Balashiweg.

De kennismaking geldt de commissie Recreatiecentrum Charo (KSRC). De bedoeling is dat dan het een en ander uit de doeken wordt gedaan van de plannen welke men heeft. Zo is er een vakantieplan voor de schooljeugd, maar de aandacht gaat ook uit naar de volwassenen bewoners van Charo. Verder is er die middag muziek van Tipiko Sopitu en treedt Yerba Seku op. De bijeenkomst begint om twee uur en duurt tot vijf uur. Secretaris van KSRC is Edsel Everon.

## Nieuwe ALM-commissarissen zijn benoemd

**WILLEMSTAD — De Raad van Commissarissen van de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij (ALM) is gisteren van samenstelling gewijzigd. Dat gebeurde in een vergadering van de "oude" samenstelling van de ALM-Raad van Commissarissen en de aandeelhouders.**

De aandeelhgouders zijn de centrale regering voor 96% en de KLM voor 4%. De KLM werd vertegenwoordigd door KLM-directeur Antillen de heer Jan van Oostbree, terwijl minister-president Don Martina de centrale regering vertegenwoordigde. Andere aanwezige ministers waren mr John van der Kuyp (Luchtvaart), Camil "Papa" Statia (Ontwikkelingssamenwerking) en drs Marco de Castro (Financien).

Herbenoemd zijn als ALM-commissarissen de heren Ruben Mansur, Rudy "Ruman" Ellis, N.C. Wathey en Eddy Wawoe. Tot secretaris van de RvC is benoemd mej M.S. Jacobs. De nieuw benoemde leden zijn de heren George Curiel en G. Croes. Deze benoemingen zijn geldig voor een jaar.

Afwezig waren op de vergadering de oud-commissaris J. Maduro en commissaris Wathey, terwijl oud-commissaris ir Herman George wel present was.

## Belinah dankbaar voor medewerking

WILLEMSTAD — Het bestuur van de Better life nutrition and health care foundation Belinah op Sint Maarten is dankbaar voor de ondervonden medewerking in verband met de opening van zijn centrum aan de Kruithofsteeg in Philipsburg. Belinah somt in een bericht in het SM-weekblad Clarion alle weldoeners op zoals bv een radiostation dat dagelijks vijf spots van één minuut en dit zes dagen per week gratis omroept. De opening werd verricht door minister Jacques Veeris in aanwezigheid van onder meer oud-Onderwijs directeur P.T.M. Sprockel

WILLEMSTAD — In verband met het verdwijnen van verschillende artikelen uit een woning aan de Slokeweg is een dienstbode aangehouden. Bij haar werden verschillende vermiste artikelen gevonden. Na aanzegging van een procesverbaal is zij heengezonden.

## Een ton voor particuliere controle van overheid

**WILLEMSTAD — Bij de Landsaccountantsdienst op Curacao zijn er 9 vacatures, in de functies van accountants 1e, 2e en 3e klasse. Twee krachten zullen repatrieren naar Nederland terwijl waarschijnlijk een kracht zal worden aangetrokken uit Nederland. Daarvoor is 50 duizend gulden uitgetrokken op de begroting van dit jaar. Twee duizend gulden staat begroot voor voorlichting waarmee onder meer wordt bedoeld advertenties die zullen worden geplaatst in Nederlandse dagbladen. Een ton staat begroot voor de controle door particuliere accountantsbureaus ten behoeve van overheids- en semi-overheidsinstellingen.**



# Johnnie Walker

## EXPORT AWARD FOR JOHNNIE WALKER

The continued growth of Johnnie Walker, the world's leading Scotch whisky company, has been publicly acknowledged in the UK by the conferment of The Queen's Award for Export Achievement 1980 (announcement April 21, 1980). The Award itself will be presented at the company's Kilmarnock blending complex by the Lord-Lieutenant of Ayrshire, representing Her Majesty Queen Elizabeth II.

John Walker & Sons Limited has gained this prestigious export honour on five previous occasions (1966, 1967, 1970, 1972 and 1976).

The 1980 Queen's Award recognises the remarkable sales growth by the two major Johnnie Walker brands, Red Label and Black Label, which have dominated the standard and de luxe blended Scotch whisky categories for many years. Assisted also by encouraging consumer response to the highest priced Johnnie Walker whisky of all, known either as Swing or Celebrity according to market, the value of Johnnie Walker exports has risen by more than 40% in two years (from year ended March 1977 to year ended March 1979).

Johnnie Walker managing director David Connell, who visits many world markets himself each year, praises the brand' distributors: "Our distributors should take much of the credit for Johnnie Walker winning The queen's Award for Export Achievement. They have contributed toward making Scotch whisky, and Johnnie Walker in particular, the world's most popular drink. This is illustrated by the fact that one in every five bottles of whisky exported from Scotland now bears the Johnnie Walker name."

atc

ARUBA TRADING COMPANY

*We are proud to represent*

*JOHNNIE WALKER*



# AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid La Fama, Popular, Piet Soda fountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, De Wit Stores in Aruba, Caribbean- en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/ 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.
Telefoon: 24333, 24334, 24335.
Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316, 22950.
pageboy: 027-650.
Bankrek. nr. 248-1 Barclays bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 24555

ALARMCENTRALE: 115.

***

BISCOPEN
Boulevard Theater: 20.30 Love at first bite (Alle leeft.).
Rialto: 20.00 Corvette summer (14 jr).
Drive inn: 20.30 Here comes the tiger (14 jr).
Principal: 20.30 Meatballs (14 jr).



WIT GELE KRUIS:
Oranjestad: tel.: 23168; Noord Tel.: 23425; Sta Cruz en Paradera Tel.: 28288; Savaneta en Brazil Tel.: 47020; San Nicolas Tel.: 45906; tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27, tel.: 24444

WACHTREGELING DOKTOREN (San Nicolas en Savaneta): dokter M. Cheung, (via Landsradio, tel.: 027 pageboy 723).

BOTICA.S:
Oranjestad: Oduber, tel.: 21780;
San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

***

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER
dagelijks geopend van 07.00 23.00 uur; na 20.00 uur informaties over verkeerstoren.



SPORT
BASEBALL:
20.00 uur AA kl. Amstel vs Heineken - L.S.P.

VOETBAL:
19.30 uur Ap. Stars vs CDRA - L.S.P.
20.00 uur SCA vs Sportboys - Stadion.

***

VRIJDAG
DIVERSEN
FUNDASHON DIABETICO ARUBANO:
07.00-11.00 uur Kibrahacha School, Piedra Plat. (zuster C. Lin-Apo).

BIBLIOBUS (OPEL):
Dakota: Emmaschool, Fatimacollege, Pius X school en kleuterschool.
(DAF):
Pos Chiquito: Kukwisaschool en kleuterschool te Savaneta: H. Hartcollege.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1A, tel.: 3145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

CAMACURI BOWLING CENTER (open voor bowlingliefhebbers): maandag t/m vrijdag van 18.00-24.00 uur; zaterdag en zondag van 13.00-19.00 uur.



*Vijf stakingen, 3683 stakingsdagen*

## LANDSBEMIDDELAAR: HUIS VESTING NOG ONBEHEERLIJK

ORANJESTAD — Er waren in het verslagjaar vijf stakingen met een totaal van 36.83 stakingsdagen. Het aantal betrokken werknemers bedroeg 1268, terwijl er 116019 manuren ofwel 14.555.16 mandagen verloren gingen. De eisen bij de stakingen waren loonsverhoging en erkenning (FTA) en voor verbetering pensioenregeling (IOWUA). Dit blijkt uit het jaarverslag 1979 van de Landsbemiddelaar op Aruba, de heer Eddy Maduro.

In het verslag wordt gesteld dat het te betreuren is dat het bureau van de Landsbemiddelaar nog steeds niet over een adquate kantoorruimte beschikt, ondanks het feit dat de betrokken instanties herhaaldelijk er op werden gewezen dat dit een absolute noodzaak is. Het bureau is nog steeds gehuisvest in de vergaderzaal van het departement van Arbeid en Sociale zaken. Dit brengt met zich mede, dat telkens wanneer er vergaderd wordt, het personeel van het bureau Landsbemiddelaar de zaal moet verlaten. Het is vanzelfsprekend - aldus het verslag - dat het handhaven van een dergelijke situatie: beslist niet in overeenstemming is met de degelijke beleidspraktijken.

Het verslag vermeldt verder dat 158 bemiddelingen en/of besprekingen werden verleend of gevoerd. Er werden twee nieuwe CAO's gesloten door de FTA, en er werd één afkoelingsperiode afgekondigd.



*ORANJESTAD — In het restaurant Le petit bistro van het Aruba Caribbean hotel reikte gouverneur drs B.M. Leito gistermorgen aan gezaghebber Frans Figaroa de versierselen uit van officier in de Orde van Oranje Nassau, welke koninklijke onderscheiding hem op Koninginnedag verleend werd bij zijn afscheid als statenvoorzitter en als statenlid. Het was de eerste keer dat de gouverneur op Aruba een Koninklijke onderscheiding uitreikte.*

## *Revanche*

TANKI LEENDERT— Een vader te Tanki Leendert deed aangifte van diefstal tegen zijn 17-jarige zoon J.F., die met papa's geldkistje inhoudende een bedrag van 2000 gulden en vandoor was gegaan. De aanleiding hiertoe was een vechtpartij tussen pa en zoonlief. De vader verklaarde dat de zoon tijdens het testen van de familie-auto te hard had gereden. Hij gaf de jongen een berisping, welke niet in goede aarde viel. De jongeman pakte een stuk ijzeren pijp en ging de vader hiermee te lijf. De vader wist echter de jongeman een paar klappen toe te dienen en verliet daarna de woning om meer ongelukken te voorkomen. Toen de vader thuiskwam bemerkte hij dat zijn zoon, die niet meer aanwezig was, revanche had genomen en met het geldkistje was verdwenen.

## Guiness velt Richmond in laatste inning: 9-6

SAN NICOLAS — Met 3 runs in de laatste slagbeurt, waardoor een 6-6 gelijke stand doorbroken werd, behaalde koploper Guiness Rangers met 9-6 op Richmond zijn 12e zege in de baseballcompetitie. De sigarettenploeg is door deze nederlaag weer teruggevallen naar de derde plaats met 8 gewonnen en 6 verloren partijen.

Het leek aanvankelijk een gemakkelijke Guiness-zege te worden. Reeds in de eerste inning werd Richmond's starter Orlando Albus gebombardeerd met 5 hits die goed waren voor 6 runs. Albus moest hierdoor plaats maken voor Harold Jacobs, die de wedstrijd uitwierp en de verliezende pitcher werd. Tegen werper Marcelo Maduro van Guiness scoorde Richmond, eveneens in zijn eerste slagbeurt, twee runs om de stand 2-6 te verkleinen. In de derde inning kwam ook voor Maduro het einde toen Richmond met 4 nieuwe runs de stand op 6-6 gelijk trok. Hendrick Mercelina kwam als nieuwe pitcher voor Guiness. Hij bleef tot de laatste inning op post en won zijn 5e wedstrijd, tegen 1 nederlaag, voor Guiness.

De gelijke stand van 6-6 bleef intact tot de laatste slagbeurt van Guiness. Op een infieldhit van Alvin Albus, gooide Richmond's Claudio Mata onzuiver naar het derde honk om Elton Wilson uit te krijgen. De bal verdween in het buitenveld en Wilson ging de thuisplaat over met de 7e run voor Guiness. Even later volgde een verre homerun van Jessy Beukenboom, waardoor de eindstand op 9-6 voor Guiness bepaald werd.

Het wedstrijdverloop was: Guiness rangers 9 runs, 12 hits, 3 errors. Richmond 6 runs, 10 hits, 4 errors. Patricio Wilson (Guiness) werd best batter met 3 hits in 5 beurten.

De stand in de AA-competitie is als volgt: Guiness rangers 12-4, Marlboro 10-6, Richmond 8-6, Aruba video center 7-8, Heineken 6-9, Ennia athletics 5-9, en Amstel 4-10.

Vanavond wordt de wedstrijd Heineken - Amstel gespeeld.

## Nieuw Domino-team

SAN NICOLAS — Onlangs werd het domino-team Bordens domino masters, sponsor Bordens ice parlor te San Nicolas, opgericht. De Nieuwe domino-ploeg heeft zich al ingeschreven voor de competitie 1980-1981.

Het bestuur ervan is als volgt samengesteld: voorzitter Payito Evertsz, vice-voorzitter Eddy Geerman, secretaris Pedro Koolman, tweede secretaris Ronny Croes en penningmeester Emiliano Jansen.

## Softball bij Trappers

SANTA CRUZ — Op het Trappersveld wordt zondag een softballtoernooi gehouden, waarin tien teams uitkomen. Om tien uur is de eerste wedstrijd tussen Compra Aruba en Trappers, om half twaalf Companashi all stars en JJ Killers, kwart over één Aruba Caribbean hotel - Charlies devils, om half drie Antilliaanse handel Mij.-Eilandsfinancien, en om vier uur de laatste wedstrijd Mduro ,Sluggers en Unicon. Voor iedere winnaar is een troffee beschikbaar gesteld, terwijl ook voor de homerunking en de twee teams die het snelst een wedstrijd uitspelen, prijzen zullen krijgen.

## Intersinsulaire schoolsport

ORANJESTAD — In het aanstaande weekeinde worden op Curacao schoolsportontmoetingen gehouden tussen Aruba en Curacao. De Arubaanse delegatie bestaat uit zestig man en vertrekt morgen naar Curacao. Aruba wordt bij softball vertegenwoordigd door het St. Augustinus College en de Dr. Martin Luther King-school, en bij voetbal door de Pius-X school en het Heilig Hart College. Deze sportuitwisseling is mogelijk geworden dankzij de inspanningen van de schoolsportcommissies van beide eilanden.

## Windsurf wedstrijd

ORANJESTAD — De heer Kees van Dongen manager van Aruba first windsurfing school, aan de Surfside, organiseert zondag 12 uur een drie-uurs windsurfwedstrijd bij Surfside. Om 12 uur wordt een skippersmeeting gehouden en een half uur later volgt de start van de race, á la Le Mans. Bij deze Le Mans start opereren alle deelnemers als koppels. Een van elk koppel staat bij de start aan de startlijn en na het startschot rennen zij naar hun windsurfers, die geheel afgetuigd liggen op de waterlijn. Zij tuigen hun surfer op en varen om 2 boeien. Dan komen zij terug naar de kant om met het midzwaard in de hand om een boom heen te rennen, waar van partner kan worden gewisseld. Na drie uur varen is het koppel dat de meeste ronden maakte winnaar.

## Toeriste bestolen

ORANJESTAD — Een toeriste verblijvend in een hotel in Oranjestad deed aangifte van diefstal uit haar hotelkamer van twee plastic zakken inhoudende kledingstukken en snoepgoed ter waarde van 325 gulden.

Tevens werd getracht joyriding te plegen met haar auto. Van de auto die op de parkeerplaats van het hotel stond, was een van de ruiten gebroken en enkele draden doorgesneden. De recherche is bezig met een onderzoek.

*ORANJESTAD — Aan het softbaltoernooi voor scholen is een einde gekomen met de prijsuitreiking aan de winnaars in de diverse categorieen. Hieronder de kampioenen en subkampioenen: groep A (jongens) Paulus School en Dominicus College; groep B (jongens) Dominicus College en Paulus school; groep C (jongens) John Wesley College en J.F. Kennedyschool: groep D (jongens) M.L. Kingschool en La Salle College; groep E (jongens) kampioen MAO-school; groep B (meisjes) Pieter Boerschool en Maria School; groep D (meisjes) A. de Veerschool en Maria college. Op de foto de captains met hun prijzen in bijzijn van de heren Dominico Flemming en Roy van Putten van het sportbureau Idefre.*

TELEARUBA: 17.00 Jeannie; 17.30 Patridge family; 18.00 3 Stooges; 18.15 Weekoverzicht; 18.30 Eng. nieuws; 18.45 Telenovela: Triangulo; 19.30 Cocktail musical (local); 20.00 Telenoticias; 20.30 Baby I'm back; 21.00 MASH; 21.30 Perspective '80-local; 22.00 Cultu-rama: Dokter Kolff was hier.

***

*Leiders nodig*

## Idefre-sport in vakantie

ORANJESTAD — Het sportbureau Idefre zal gedurende de grote vakantie in alle districten sportevenementen organiseren. Idefre zoekt momenteel naar meer leiders, zowel leraren als studenten, om hierbij behulpzaam te zijn. Reeds medewerking is toegezegd door: N. Gomes-Lie Kwie, Carmelita Haynes, Lorna Varlack, Jerry Gomes, Andresito Krozendijk en H. van Engelen.

Op de onderwijzers die in de periode 1-18 juli niet op vakantie gaan wordt een beroep gedaan om als leiders op te treden en hierdoor contact te nemen met Idefre (tel.: 24987. Aan de sportevenementeten nemen schoolkinderen tot 18 jaar deel. Studenten boven de 18 jaar, van de HAVO, VWO, APA, MTS en MAO, die geinteresseerd zijn om als leiders op te treden, krijgen hiervoor een vergoeding bij wijze van vakantie-job. Op zaterdag houdt Idefre een bespreking met vertegenwoordigers van de buurtcentra om het programma in elkaar te zetten.





*SEROE COLORADO — Bij de Lago herdachten de heren Francisco Solognier (bovenste foto) en Juan Boekhoudt, hun dertigjarig dienstverband. De heer Solognier is korporaal bij de Lago-politie en de heer Boekhoudt een cleanoutman-1 in de Mechanical-afdeling.*

## Meer aanhoudingen in verband bier-en suikerdiefstal

ORANJESTAD — In verband met de diefstal bij de Ling and Sons supermarket waar een hoeveelheid kisten bier en zakken suiker uit de opslagplaats meegenomen werden, heeft de recherche nog twee aanhoudingen verricht. Gisteren werden de 13-jarige R. R. en de 17 jarige T.F. aangehouden. Hierdoor is het aantal aangehoudenden tot zes gestegen. Het onderzoek wordt voortgezet.

*Yerba Seku op Aruba*

## Poezie is informatie

VRIJDAGAVOND 13 JUNI gaf de bekende Curacaose dichter-declamator Yerba Seku (ps. van Richard Hooi) een redelijk bezochte lezing in de Openbare Bibliotheek van Aruba. Hij begon met te zeggen dat hij schrijft in dienst van het volk. Een dichter moet naar de mensen toegaan en daarom zoekt hij ze op in de barrio's. Met een voor ieder begrijpelijke poezie wil hij "op de eerste, tweede en derde plaats" Curacao dienen, door het accent op allerlei alledaagse eilandelijke situaties te leggen. Hij hoeft geen internationale erkenning en schrijft daarom ook niet in het Nederlands of Spaans, gedichten "het volk direct raken" door het op eenvoudige wijze te informeren.

Zijn ontwikkeling als schrijver zette Yerba Seku overzichtelijk uiteen. Via het uit persoonlijke boosheid geboren Mi ta na kaminda (1973), schreef hij in Miseiland (1975) en Cuba (1976) een veel socialer poezie. Mi tata shofer (1979) is een reactie op Heske Levisson: Mi tata makamba. Bijzonder fel klaagt hij in dit werk de heer/knecht-verhouding van het (oude?) patronagesysteem aan. Tot slot ging Yerba Seku in op de ritmische poezie die hij momenteel naar voren brengt. Het is poezie op een vast ritme., bijvoorbeeld van een tambu of merengue, met een educatieve inhoud, die onder begeleiding van drums gedeclameerd wordt.

In een bijna twee uur durende uiteenzetting vertelde Yerba Seku boeiend over hoe zijn gedichten tot stand kwamen, waarna hij ze voordroeg. Het viel me op dat de aandacht voor het woord en zijn betekenis groter is, als de dichter in zo'n besloten ruimte op eenvoudige wijze voordraagt, dan met de meestal aanwezige drumbegeleiding. In dat laatste geval spelen ritme en klank een veel grotere rol, waarbij de inhoud wat op de achtergrond raakt.

Yerba Seku is een volksdichter die poezie met een direct aansprekende inhoud in zo'n declamatorische vorm weet te gieten dat ze de luisteraar bijblijft en daardoor populair kan worden. Iets wat niet voor veel dichters is weggelegd.

Het was een boeiende avond voor ongeveer 35 aanwezigen. Er zouden financiele middelen gevonden moeten worden om dit initiatief van de Openbare Bibliotheek regelmatiger te laten plaatsvinden, zodat het niet meer afhankelijk is van incidentele mogelijkheden, zoals nu.

WIM RUTGERS.

# Films deze week

Boulevard Theater: 20-23 juni Agatha, regie: Michael Apted. In 1926 verdween Agatha Cristie, de grote detectiveschrijfster, voor 11 dagen. Niemand wist waar ze was. Eén van de vele geruchten die toen de ronde deden, kunt U zien in deze film. Vanessa Redgrave als Agatha Cristie. En Dustin Hoffman als de Amerikaanse journalist, die er achter komt waar ze is, wat ze doet en die verliefd op haar wordt.

24, 25, 26 juni The champ. Reggie: Franco Zeffirelli. Een aan lager wal en aan de drank geraakte bokser (John Voight) wordt door zijn zoontje (Ricky Schroder) geinspireerd tot een come-back met een fatale afloop. Zijn gescheiden doch inmiddels betrouwde en succesvolle vrouw wordt gespeeld door Faye Dunnaway.

20, 21 juni midnight The black Decamaron. sex-film.

22 juni matinee Asterix en de helden; tekenfilm.

Drive-in Theater: 20, 21, 22 Mean dog blues. Regie: Mel Stuart. Met George Kennedy en Greg. Henry. Een jonge musicus belandt in de gevangenis. Hij wordt daar aan alle kanten belaagd maar tracht het uit te houden totdat hij kan ontsnappen. Sadistische cipiers, bloeddorstige Dobberman Pinchers, en niet te vergeten zijn mede-gevangenen maken hem het leven danig zuur. Avonturenfilm.

23, 24 juni The big boss, Een Chinese vechtfilm, die zich afspeelt in en om een ijsfabriek. Met Bruce Lee in de hoofdrol.

25, 26 juni Tarantulas Horror film met als spelers Claude Akins en Deborah Winters.

20, 21 juni midnight Mean dog blues zie boven.

22 juni matinee Oom Ferdinand en de toverdrank: kinderfilm. Nederlands gesproken; met Willeke Alberti en Lex Goudsmit.

Principal Theater: 20, 21, 22 juni Escape to Athena Avonturenfilm spelend in de 2e wereld-oorlog. In de hoofdrollen Roger Moore en Telly Savalas.

23, 24 juni Corvette summer Regie: Matthew Robbins. Spelers Mark Hamill, Annie Potts e.a. Een zelfgemaakte vuurrode Corvette Stingray wordt gestolen. Een dolle tocht volgt, waarin de hoofdrolspeler veel avonturen beleeft, terwijl hij de Corvette probeert op te sporen.

25, 26 juni: Shaolin defenders Chinese vechtfilm.

20, 21 juni Midnight Black fist Met Richard Lawson en Annazette Chase. Avonturenfilm.

22 juni matinee A man called Flintstone Tekenfilm.

Rialto Theater: 20, 21, 22 juni A fistfull of dollars cowboyfilm uit 1971 van Sergio Leone. Met in de hoofdrollen Clint Eastwood en Marianne Koch.

23, 24 juni: Volver, volver, volver. Mexicaanse film met veel gezang. Spelers Antonio Aguilar en Claudia Islas e.a.

25, 26 juni The married priest Komische film met Rossana Podesta en Lando Buzzanca.

20, 21 juni midnight Love Swedish style sexfilm.

22 juni Matinee Tin Tin and the Blue Orange Een kinderfilm waarin Kuifje, Kapitein Haddock en Professor Zonnebloem weer een spannend avontuur beleven.

## Gereedschap en geluidsapparatuur ontvreemd

ORANJESTAD — Een aannemer op het Lago-terrein meldde een inbraak in de bouwkeet waar onbekenden door verwijdering van een raam-gereedschappen hadden meegenomen. Zij namen vier snijbranders, vier slangen, metermachines, en andere gereedschap ter waarde van 3150 gulden mee.

De penningmeester van een buurtcentrum deed aangifte van diefstal in het kantoor van het gebouw waarbij de daders een schuifdeur hadden geforceerd. Uit het kantoor werden twee versterkers, twee luidsprekers en twee amplifiers weggenomen. De waarde van deze artikelen is niet bekend.



*SANTA CRUZ — De cursus softball-pitching, georganiseerd door de Aruba Softball bond en het sportbureau Idefre, is in de sporthal van start gegaan. Zowel vrouwelijke als mannelijke softballspelers lieten zich hiervoor inschrijven. De cursus wordt gegeven door de heren Ramon Sharpe, Miguel Tromp en Francisco Chirino. Op de foto de groep cursisten die op de eerste avond in de sporthal aanwezig waren, samen met de instructeurs Sharpe en Tromp en Idefre-directeur Roy van Putten.*

## Adscheid Ruud Jansen

ORANJESTAD — In de Dissel heeft de Nederlands/europees organist kampioen Ruud Jansen, die morgen naar Nederland terugkeert, officieel afscheid genomen. Hierbij waren aanwezig gedeputeerde Grace Bareño, chef protocol Tico Kuiperi en hoofd Voorlichtingsdienst Albert Eman.

De heer Jos van der Schoot die de gedeputeerde introduceerde wees erop dat in de korte tijd dat de heer Jansen op Aruba was hij al zodanig ingeburgerd is dat hij onlangs bij Nochi di Aruba pressclub het Aruba dushi terra ten gehore bracht. Ged, Bareño dankt de heer Jansen voor zijn optreden in het algemeen en het spelen van het Arubaanse volkslied in diverse toonaarden op het orgel. Zij bood hem naast de Arubaanse vlag en volkslied een aandenken van het Bestuurscollege aan. Tot slot speelde de heer Jansen het Aruba dushi terra in diverse uitvoeringen, hetgeen door de aanwezigen met een daverend applaus werd begroet. (De enige slechte noot was dat een enige aanwezigen het niet nodig oordeelde (evenals het merendeel der gasten het volkslied staande te aanhoren).

## Meeting Divi- Divi Hotel Corporation

ORANJESTAD — In kringen van de Divi Divi corporation wordt verwacht dat vóór de aandeelhoudersvergadering van volgend jaar juni de eerste werkzaamheden verricht zullen zijn voor de bouw van het 200 personen omvattende casino van de Punta Bravo development corporation, waarvan de eigenaars zijn Divi Divi, Tamarijn, Aruba beach club, Manchebo beach en Talk of the Town. Het aandeelhouderschap van ieder hotel houdt verband met het aantal kamers dat betrokken hotel heeft. Divi Divi corporation heeft veertig procent van de aandelen. Het casino zal gebouwd worden aan de L.G. Smithboulevard tegenover Divi Divi en Aruba beach club. Het ontwerp van het casino is zodanig dat het tropisch en rustig is ingericht.

## Inbraak in snacks-truck

SANTA CRUZ — Een 44-jarige bewaker meldde bij de politie, dat hij tijdens een nachtdienst drie mannen had betrapt, die aan het stelen waren in de Snack truck op het terrein van Drive-in. Bij het zien van de mannen sloeg hij een van hen met zijn wapenstok. De bewaker denkt dat hij de man gewond had maar desondanks namen de drie mannen de vlucht. Uit de truck namen de mannen etenswaren weg.

# All stars selecties voor Pariba en Pabao

SAN NICOLAAS — Van de ABBA werden de namen van de spelers die de meeste stemmen van het publiek kregen om morgenavond de All stars-wedstrijd tussen Pariba (San Nicolaas en omgeving) en Pabao (Oranjestad en omgeving) te beginnen. De wedstrijd begint reeds om 7 uur om de toeschouwers de gelegenheid te geven later op de avond de bokswedstrijd Sugar Ray Leonard-Roberto Duran op de televisie te volgen. Pariba all Stars zal met de volgende spelers (met daarachter het aantal behaalde stemmen) de wedstrijd aanvangen: Pitcher Antonio Gomez (80, Heineken), Catcher Cecil Gittens (102, Guiness Rangers), first base Robert Ling (148, Ennia), 2nd base Junior Levenstone 7130, Amstel), 3nd base Jose Robles (149, Heineken), Shortshop Max Gumbe (92, Ennia), outfielders Gilberto Rombley (125, Ennia), Charles Flanders (108, Amstel) en Alvin Albus (92, Guiness Rangers.

Designated hitter Juan Arrindell (99, Amstel) en manager Josito Muyale (99, Guiness rangers).

De stemming voor pabao all stars was: Pitcher Virgilio Croes (89, Aruba video center), catcher Robby Arambatzis (166, Richmond), first base Victor Albus (178, Marlboro), 2nd base Fio Wester (176, Marlboro), 3rd base Elio Tromp (112, Richmond), shortstop Buchi Ridderstap (155, Richmond), outfielders Karl Williams (230, Marlboro), Jozef Albus (191, Aruba video center en Juvenal Nava (147, Marlboro. Designated hitter Hubert Kock (85, Richmond) en manager Rufus Arindell (129, Marlboro). Uit het bovenstaande blijkt dat Mrlboro's outfielder Karl (Cai) Williams de meeste stemmen (230) behaalde heeft. Beide selecties zullen morgenavond aangevuld worden met de spelers die bij de stemming op de tweede, derde en vierde plaats zijn geeindigd.

## Zakenvaria

OOK HET TAMARIJN-BEACH-HOTEL en Divi Divi beach hotel zijn overgegaan tot uitgifte van een blad dat de naam kreeg van Beach breezers. Met zekere trots wordt bekend gemaakt dat Divi Divi het record wat hotelbezetting voor geheel Aruba heeft gebroken, door in 1979 een gemiddelde bezetting van 90.4 porcent te hebben. Per april 1980 zette men deze bezetting voort die inmiddels voor Divi Divi 93% en voor het Tamarijn-beach hotel 92.6% bedraagt. Mevrouw Jean Lynch die de verkoopafdeling leidt schrijft dit succes mede toe aan de twaalf verkopers die men dagelijks in de gehele Verenigde Staten onderweg heeft. En Jean Lynch kan het weten, want zij is al tien jaar aan de verkoopafdeling van de hotels verbonden. Zij introduceerde destijds voor het rustige seizoen de Sunshine-sales. Kort geleden werd door de Divi Divi hotel corporation een nieuw kantoor in Ithaca geopend, waarbij zelfs een steelband niet ontbrak. Het nieuwe kantoor verzorgt niet alleen de Divi Divi en Tamarijn-hotels op Aruba maar ook Flamingo beach op Bonaire. Dat dit nieuwe kantoor-waar acht mensen werkzaam zijn-nodig was bleek dat onder meer tot het feit dat het laatste jaar 54.000 dollar aan telefoonrekeningen en 15.000 dollars aan porto werd betaald.

De opening werd bijgewoond door Watty Chay van het Aruba kantoor in New York, Harold Malmberg van De Palm tours en Ahata, de dames Tricia Arends en Glenda Almary van de reserve-afdeling van de hotels en general manager Roger D Coster. De heer Harold Malmberg bood aan de heer Walter Wiggins een plaquette uit dank voor het vele door hem verzette werk voor Aruba. De directie van Divi Divi wilde nog niet vertellen of de aandeelhouders, die deze dagen op Aruba bijeen zijn en morgen enige werknemers zullen huldigen, een dividend gaan betalen. General manager Roger Coster merkte alleen op: Ik kan alleen bevestigen dat het voor ons een bijzonder goed jaar is geweest. De raad van bestuur moet over de dividend beslissen. Hij voegde eraan toe dankbaar te zijn voor de inzet van het gehele personeel waardoor dit succes mogelijk was.

## Vier jongelui aangehouden na supermarket-kraak

ORANJESTAD — In verband met de diefstal in de opslagplaats van Ling and sons supermarket, waarbij onbekenden met een groot hoeveelheid van kisten bier en zakken suiker er vandoor waren gegaan, hield de recherche vier jongemannen te Urataka aan. Bij het huis hield de recherche de 17 jarige M.R en de 15 jarige R.G, terwijl de twee anderen, de 26 jarige A.V. en de 15 jarige F.K. te Macuarima aangehouden werden. Drie van hen bekenden de diefstal terwijl M.R. nog niet toegaf. Alle vier zijn ingesloten. Het onderzoek duurt voort.

## JEUGD-JUDO

ORANJESTAD — In de Sportzaal zullen zaterdagavond om half acht jeugd-judo-wedstrijden worden gehouden tussen Aruba en een selectie van Sport & recreation center Chirino, uit Curacao, die uit 18 personen bestaat. De Curacaose delegatie heeft medewerking gekregen van RCA, die voor het verbliif zal zorgen.



Het personeel van
**Colegio San Hosé**
bedankt hierbij alle ouders, handelaren en eenieder, die op een of andere manier heeft bijgedragen, tot het grote succes bij de viering van het 40-jarig bestaan van de school.
Sta. Cruz
Comision 40 aña

*Deportivo Barber a supera Hubentut Korsou 2-1*

# Undeba a bolbe derota Victory Boys

WILLEMSTAD. – Tur e kuater puntonan ku a ser disputa ayeranochi den kuadro di e kampeonato di futbòl semiprofeshonal a bai Bandabou. Den e partido prinsipal Undeba/NAC un biaha mas a subraya su kandidatura pa e rueda final ku lo bai entre e promé kuaternan logrando un viktoria ku skor mínimo riba Victory Boys/KTBA, hustamente un dje ekiponan ku den e último añanan a sabi di klasifika pa e rueda aki. Centro Social Deportivo Barber a hiba e dos otro puntonan Bandabou ku un triunfo di 2–1 riba Hubentut Korsou den e partido preliminar válido pa e kampeonato di e di dos divishon.

E gol ku a disidi e enkuentro Undeba' Victory Boys a kai na di 48 minut, tres minut despues di reanudashon. Outor tabata Adel Meulens kende a koloka e bala over di kabes di portero Johnny Windster ora esaki a kasi moveshon pa bini dilanti. E atake ku a kondusi na e gol aki a ser inisia fo'i den defensa pa Vero Jansen. E ultimo aki a hunga largu riba Nooi Lucas kende a krusa mei-mei. Via di e kabes di Eric Rosini a bala a resulta na alkanse di Meulens. pero tambe di defensor sentral Churney Hoyer. Hoyer sin embargo no a reakshona ku sufisiente rapides i resolushon pa saka e bala for di e zona di peliger i Meulens ta haña su chens di tira kual el a konverti tambe den e úniko tanto dje partido.

Gran parti di e periodo inisial e ekiponan a hunga un futbòl improduktivo konsentra den sentro di tereno. Den e último dies minut numa a bini poko kambio den e aspekto dje wega ora ku Undeba a kuminsa demostra poko mas agresividat. Adel Meulens i Nooi Lucas entre otro a kòusa e defensa di Victory Boys poko problema i portero Johnny Windster mester a interveni algun biaha. Victory Boys a penas a tira algun biaha riba e arko defende pa Carlos Simon. Undeba a bai dilanti trempan den e di dos mitar loke porfin a pone Victory Boys reakshona i hunga ku mas empuhe. E promé atake di Victory Boys despues dje gol kasi a produsi e gol di empate kaba. Aparte di e oportunidat franko ei tabatin dos momento mas den e partido ku e gol di empate a hera di kai. Winston Manuela djies despues ku el a drenta pa Eric Lindeborg (un adkisishon nobo di Victory Boys kende no a funkshona aínda manera nan a spera di dje) a los un tiru di distansha ku por poko a sorpresa portero Simon por kompletu, mientras ku den e fase final Fifi Marceli a haña su mes kara kara ku Simon pero su tiru a ser retorná.

Ta di dos biaha ku Undeba ta gana di Victory Boys den e kampeonato aktual. Den promé buelta e ekipo di Banda bou a sali viktorioso (skor di 2-0). Undeba awor tin 11 punto for di 9 partido i a instalá su mes na di tres puesto bou di Jong Holland i SUBT (tur dos ku 14) i riba Sithoc (ku 10). Den e partido preliminar CSD Barber a kai atras promé kontra di Hubentut Korsou pa despues tòg konverti e desventaha den un triunfo.

Djabierne awor ta topa otro Jong Colombia i Jong Holland, un partido ku sin duda lo hala hopi interes. Jong Holland tin mester di e dos puntonan pa keda riba SUBT mientras ku Jong Colombia mester kuminsa move si e ke sali for di e region mas abou dje tabla di posishon.

E ekipo di Boca tin solamente 7 punto, unu mas ku scherpenheuvel i tres mas ku Centro Dominguito. Den e promé buelta e trikolónan a bai ku e dos puntonan; nan a gana ku skor mínimo ku gol di Erwin Godfried. En konekshon ku e pelea entre Duran i Leonard e direkshon dje kampeonato a adapta e orario dje partidonan di djabierne. E partido di e di dos divishon ta kuminsa mas trempan, esta seis'or, di manera ku e enkuentro Jong Colombia-Jong Holland por kuminsa eksaktamente och'or.



*WILLEMSTAD – Momentu di akshón durante dje partido di futbòl dj'ayeranochi entre Undeba i Victory Boys. E partido finalmente a resulta den un viktoria minimo ku skor di 1-0 na fabor di e ekipo di Bandabou Undeba.*

*Ranking di junior i senior*

## Kampeonato anual habri di ping pong den SDK

**WILLEMSTAD – E federashon di ping pong lokal ta organisa manera tur aña su kampeonato habri, kua e aña aki ta tuma luga dia 23-25 i 27 di yuni pa 8'or dj'anochi den e sala di deporte di Sentro Deportivo Korsou na Brievengat.**

Tur hende ku por hunga ping pong ta bon bini pa bin kompeti ku otro riba e mesa berde. Por inskribi den e siguiente kategorianan: individual maskulino i femenino klase A; maskulino/femenino klase B; junior maskulino; veterano; dòbel maskulino/femenino i dòbel miksto.

Inskripshon por ser hasi e anochi di kompetensia na Sentro Deportivo Korsou of tur dia despues di 6'or serka señora Sprock na tel. 54894. Tur hende ta bon bini pa asina yuda stimula e deporte di ping pong.

**RANKING SENIOR**

E resultado di e di kuater ranking pa "senioren" ku a tuma luga dia 5 di yuni ultimo na tur esnan menshona miembro di CTTB (Curacaose Tafel-Tennis Bond), na Peter Stuyvesant College tabata lo siguiente:

**GRUPO A:**
1. A. Lopez, 2. R. Vos, 3. A. Does, 4. R. Ursula

**GRUPO B:**
1. P. Does, 2. L. Habat, 3. A. Soleano, 4. K. Blijden

**GRUPO C:**
1. H. Wentwoord, 2. G. Vos, 3. G. de Freitas, 4. B. Welvaart

**GRUPO D:**
1. O. Benito, 2. R. Tokaay, 3. E. Welhouse, 4. A. Benito

**GRUPO E:**
1. J. Marval, 2. E. Bacuna, 3. J. Lugo, 4. O. Bakhuis

**GRUPO F:**
1. I. Kwas, 2. A. Henriquez, 3. A. Pieter, 4. W. Panka

**GRUPO G:**
1. L. Wilson, 2. O. Hansen, 3. W. Maardenmborough

**JUNIOR**

E resultado di e ranking pa "junioren" di dia 14 di yuni ultimo a duna e siguiente resultado:

**EDAT 8-9 AÑA**
1. Verner Arias, 2. Vernon Sprock

**EDAT 11 AÑA:**
1. Casper Coffie, 2. Ryan Valies, 3. Steven Walroud, 4. Remy Sprock, 5. Ropierto Rofina, 6. Walter Kraan

**EDAT 12-13 AÑA:**
1. Alejandro Gumbs, 2. Marcel de Vries, 3. Hensley Wolff, 4. Anthony de Jezus, 5. Ram Rodriguez, 6. felix Hoi

**EDAT 14 AÑA:**
1. S. Pieters, 2 Michael Panneflek, 3. Michael Hagens, 4. Luis Gumbs, 5. Edwin Warmerdam.

E siguiente ranking pa junior ta tuma luga dia 16 di òugustus na Sentro Deportivo Korsou na Brievengat.

## eperking buiten- ndse invloed in paanse sportwereld

MADRID – Een parlementscommissie heeft gisteren met een kleine meerderheid besloten het wetsvoorstel dat de invloed van buitenlanders in de Spaanse sportwereld moet beperken, te ondersteunen. De commissie, bestaande uit deskundigen op het gebied van sport en cultuur, stemde met zeventien tegen vijftien stemmen voor het voorstel. De wet was speciaal ontworpen met het oog op de situatie in de voetbalwereld. Als het voorstel het parlement doorkomt kunnen de clubs voortaan met regeringstoestemming één buitenlander contracteren. Voorts mag het gesloten contract geen al te grote "vlucht" van Spaanse valuta behelzen. Het is juist de bedoeling van de regering de import van buitenlandse spelers tegen te gaan om de peseta's zoveel mogelijk in eigen land te houden.

## Dep. Cali tegen SV Saragosa

WILLEMSTAD – Deportivo Cali komt zondagmiddag om vier uur in actie tegen SV Saragosa. De wedstrijd wordt gespeeld op het terrein van Quick 60. Het is voor de eerste keer dat beide ploegen elkaar ontmoeten.

Afgelopen zondag speelde de oude Curacaose voetbalgloerie met 1-1 gelijk tegen Mahumaveteranen. Voor Mahuma scoorde Henkie Veerkamp, voor Cali Pong Martel.

## TWEE MEDAILLES

Ted Koetsier, oud-voetballer en nog steeds volop actief als scheidsrechter in de hoogste plaatselijke voetbalregionen, ontbrak niet als deelnemer aan de tweede Schottegatloop het afgelopen weekeinde. Hij nam deel samen met zijn hond. Beiden liepen, renden het parcours uit. Ted verklaarde dat hij best had kunnen winnen, als hij maar niet af en toe zijn trouwe vriend en viervoeter te hulp had moeten komen en op de arm had moeten nemen om hem te laten uitpuffen. Zelf onderbrak hij de loop er niet voor.

Ondanks mogelijke hindernissen onderweg hebben beiden de rit volledig uitgelopen en zagen er nog redelijk fris uit na aankomst in het Rif-stadion. De redactie van de Amigoe wil langs deze weg een dringend beroep doen op de organisatoren van deze Schottegatloop om beiden Ted en zijn hond, een medaille te geven voor deze opmerkelijke prestatie. Bovendien kan het dier de eerste prijs krijgen in de categorie "honden". Beide sportieve deelnemers glimlachten zeer vriendelijk in de richting van Amigoe-fotograaf Ken Wong.

## Belgie zondag in EK-finale tegen W-Duitsland

ROME – Belgie heeft zich gisteravond geplaatst voor de finale van het toernooi om het Europees kampioenschap voor landenteams. De laatste wedstrijd voor groep twee speelden de Belgen in Rome 0-0 tegen Italie. In de eindstrijd is zondag in de Italiaanse hoofdstad West-Duitsland tegenstander. Om de derde plaats spelen Italie en Tsjechoslowakije zaterdag in Napels tegen elkaar.

Belgie vergaarde in groep twee weliswaar evenveel punten als Italie (vier uit drie wedstrijden) en ook het doelsaldo was gelijk (3-2 voor Belgie, 1-0 voor Italie), het hogere aantal gemaakte treffers gaf volgens de reglementen de doorslag.

Scheidsrechter was: Antonio Jose de Silvia Garrido (Por), het aantal toeschouwers was 42.318

Opstellingen:
Italie: Zoff, Scirea, Gentile, Collovati, Oriali (Altobelli), Benetti, Tardelli, Antognoni (Barese), Causio, Graziani en Bettega.
Belgie: Pfaff, Meeuws, Gerets, Millecamps, Renquin, Cools, Van der Eycken, Van Moer (Verheyen), Mommens (Van den Bergh), Van der Elst en Ceulemans.
Gele kaarten: Oriali (Ita), Causio (Ita), Van der Eycken (Bel), Meeuws (Bel) en Van der Elst (Bel).

ENGELAND

Engeland heeft gisteravond in Napels zijn laatste groepswedstrijd voor het toernooi om de Europese titel tegen Spanje met 2-1 gewonnen. Bij de rust leidden de Engelsen met 1-0.

Het scoreverloop was: 19e minuut Brooking 0-1, 48e Dani (strafschop) 1-1, 60e Woodcock 1-2. Scheidsrechter: Erich Line-Mayr (Oos), toeschouwers: 10.000. Gele kaarten: Carrasco (Spa) en McDermott (Gbr).

Eindstand groep twee:

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. België | 3 | 1 | 2 | 0 | 4 | 3–2 |
| 2. Italië | 3 | 1 | 2 | 0 | 4 | 1–0 |
| 3. Engeland | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 3–3 |
| 4. Spanje | 3 | 0 | 1 | 2 | 1 | 2–4 |

*Niet naar Rome niet naar Napels, wel naar huis*

## Zwartkruis: kampioenschap van de armoede

DEN HAAG – Niet naar Rome niet naar Napels, wel naar huis. Onder deze kop drukt De Telegraaf zijn teleurstelling uit over de uitschakeling van het Nederlands team voor het Europees kampioenschap dinsdag. Maar ondanks alle tegenslag is de uitschakeling van dit Nederlands team toch wel terecht, vindt De Telegraaf. De Tsjechen hebben het bloed onder onze nagels gehaald gaat De Telegraaf verder. Jan Zwartkruis maakte zijn manschappen later een compliment. Want de ploeg had ondanks de zeer zwak leidende Turkse scheidsrechters de partij zonder brokken doorstaan.

Al met al geen afscheid om trots op te zijn, aldus De Telegraaf. Lang stond Nederland aan de top. Het leedvermaak is daarom dubbel zo groot. De Hollandse voetbalschool komt alleen nog maar in de boekjes voor. De Westduitse ploeg wist dat een goede wedstrijd niet meer nodig was na het gelijkspel tussen de Tsjechen en Nederland. Het resultaat van de wedstrijd was er dan ook naar, aldus De Telegraaf in een uiterst vervelend duel kwam de zich niet als finalist gedragende ploeg niet verder dan een doelpuntloos gelijkspel tegen de Grieken. Het team moest onder boe-geroep het veld verlaten, aldus De Telegraaf.

De kritiek op het Nederlands team is waanzin vinden zowel Krol als Rep volgens De Volkskrant. Na de gespeelde oefenwedstrijd was de ploeg en de trainer volgens praktisch alle insiders van wereldformaat. Nu we niet alles mee blijken te hebben zijn we niets meer. Zwartkruis vindt dat dit toernooi om het Europees kampioenschap zonder twijfel het kampioenschap van de armoede is geweest. Als dit het voetbal van de toekomst is, zo citeert De Volkskrant de nederlandse bondscoach, dan kan ik beter een ander beroep kiezen.

*Futbòl amateur ta pasando momentunan difisil*

## Mester bini un reorganisashon drastiko

**WILLEMSTAD – Futbòl amateur ta pasando momentonan difisil i ketu bai ta ser perhudika, enbes di ser ayuda sigun un kominikado risibi dje federashon di futbòl amateur lokal. Ya pa basta tempu, pa ta eksakto kuater aña, e federashon di futbòl amateur (Fedefak) ta rogando na tur e bondnan di futbòl mas grandi pa duna un man, pero enbes di esaki nan ta kita un man, di moda ku semper bai Fedefak ta keda manko. Ainda futbòl amateur no por hanya respet komo un bond rekonose.**

Sinembargo mester apunta ku varios dje futbolistanan di renombre ku aktualmente ta hungando den e divishon maksimo di futbòl lokal, manera entre otro: Erwin Godfried, Fifi Windster, Paulina, Bito, Djaoen, Boelijn i hopi mas a ser produsi pa futbòl amateur.

**SELEKSHON**

E problema kardinal pa motibu ku te ku dia dj'awe no por yega na formashon di un selekshon amateur ta pa motibu ku e ekiponan di futbòl semi profeshonal, ta paga sumanan miserabel i bai k'e hungadónan amateur. Apesar di esaki nan ni sikiera ta avisa e ekipo konserni kua e hungadó ta miembro di dje i despues nan ta presenta ku un asina yama "overschrijving", ku e hungadó a firma, pidiendo asina su retiro.

Di e forma aki nan ta pone e hungadó den un situashon ku despues ni sikiera e no ta pasa banda di su klub i amigunan, esta pa nan no puntrele nada mes te ku dia e hanya su retiro. Sigun e komunikado ta sigui bisa e ekiponan semiprofeshonal no kier gasta plaka na fortalesa di nan ekipo, pero si nan ke produsi. Sinembargo mester hinka plaka den negoshi pa e por produsi.

Prinsipalmente den e dianan aki e ekiponan profeshonal ta kore tur kaminda buska hungadó pa por sali for di nan posishon menos bon ku nan ta aden. Pero nan no ke paga pa e hungadónan enkuestion, sin tene kuenta ku e gastunan ku e ekipo amateur tin ku e hungadónan. Mas ainda si tuma na konsiderashon ku un ekipo amateur no tin niun klase di entrada sino unikamente salida. Pa e klubnan profeshonal tur regla di CVB (Curacaose Voetbal Bond) ta fuera di moda, pero esun pa paga shen florin pa transladá un hungadó amateur si ta konta, aunke kuantu for di tempu ku e ta. Mester agrega aserka ku e suma aki sin duda ta hopi ridikulo.

E gastunan di un ekipo amateur ku ke mantene su kabes riba awa, ta minimalmente fl. 9022,- pa aña. Un ekipo di futbol amateur ta konsisti di por lo menos 18 hungadó. Si dividi e suma di fl. 9022:18★fl. 501,22 pa kada hungadó pa aña. Si e hungadó enkustion a hunga sinku aña den e ekipo amateur, e ekipo lo a gasta alrededor di fl. 2506,10 ku e hungadó aki só.

E situashon ku futból amateur ta pasando aden sin duda ta hopi difisil, i si no bini un rekuperashon den e sistema aktual esaki lo por perhudika henter e desaroyo di futbòl lokal ku ya no ta den un kaminda masha di kanta makamba. Ku esaki nos ke ilustra ku un ayudo di tur e federashonnan mas den seno di futbòl lokal i di pueblo di Korsou den su totalidat pa futbòl amateur ta na su luga. No bira lomba pa futbòl amateur.

### Weer lang niet uitverkocht

ROME – Steeds duidelijker blijkt dat het toernooi om het zesde Europese voetbalkampioenschap wat publieke belangstelling betreft is mislukt. De organisatoren waren er van uitgegaan dat tenminste de wedstrijden van het Italiaanse team in Rome uitverkocht zouden zijn. Bij de beslissende wedstrijd tegen Belgie was dat woensdagavond allerminst het geval. Er waren slechts 42.318 betalende bezoekers in het olympisch stadion. Het marmeren stadion telt 79.000 plaatsen. De aanwezigen zorgden voor een recette van 360.999.500 lires, zo'n 900.000 gulden.

*Beloning voor Zuid-Molukkers:*

# Bij tegencoupe banken leegroven in Suriname

**WILLEMSTAD — Fred Ormskerk die de vorige maand een tegencoupe had willen plegen in Suriname maar bij de ontdekking daarvan om het leven kwam, had aan de Zuid-molukkers die zouden meewerken in het vooruitzicht gesteld dat de Surinaamse banken leeggeroofd mochten worden. Dit vertelde Henk Herrenberg gisteravond in club JPF waar hij de situatie in Suriname nader toelichtte.**

Het plan van de tegencoupe zat goed in elkaar, vond Herrenberg en zou ook gelukt zijn, zij het met een vreselijk bloedbad, indien hij niet op tijd was ontdekt.

Ormskerk verbleef in een pension in Frans Guyana en zou Suriname binnentrekken waar hij geld en wapens [illegible] zamelen. Met de hulp van de Franse gendarme werd een inval gedaan in het pension en werd belastend materiaal aangetroffen. Daar waren naamlijsten bij van potentiele financierders van een tegencoupe en van eventuele informanten. Die zijn later dan ook allen gearresteerd maar weer vrijgelaten toen hun onschuld was bewezen.

Drie parlementariers zitten nog vast voor een nader onderzoek, vertelde Herrenberg, die daaraan toevoegde dat Ormskerk over informatie van interne militaire zaken beschikte die hem toegespeeld moest zijn door informanten in Suriname.

Het plan zat goed in elkaar, meende Herrenberg. Wapens zouden worden afgeleverd voor het huurlingenleger en Ormskerk en zijn handlangers hadden reeds een aanzienlijke hoeveelheid dinamiet bij zich.

De Zuid-Molukkers die hem zouden helpen bij zijn tegencoupe zouden de banken van Suriname mogen leegroven en moesten daarna verdwijnen. Dat vond Herrenberg tekenend voor de plannen van Ormskerk.

Over de omstandigheden waarin Ormskerk de dood vond, zei Herrenberg niet veel. "Tijdens het verhoor begon hij raar te doen en toen moest opgetreden worden", was alles wat hij daarover loslliet.

---

WILLEMSTAD — De [illegible] Maarten-Saint Martin Hotel associatie heeft een nieuw bestuur gekozen. Voorzitter is Harry [illegible] van Island Gem enterprises, vice voorzitter Jan Welage van Passangrahan en secretaris Wolf Elecker van Mabo Reef and beach resort; penningmeester is Teddy [illegible] Castle cove; directors zijn Roberty Dubourcq van Westermijer en Paul Pedlow van Cupecoy en Robert Volgers is "allied director". Zo meldt het SM-weekblad Clarion.

## Personalia

... is met ingang van ... de heer J.H. Kelly ...olgd als Commercial ...tration Manager van ... Curacao N.V. De heer ... is benoemd in een van de ...functies in Shell Inter... Trading Co. (SITCO), welke hij eind deze maand zal aanvaarden.

DRS B. HOFMAN, adjunct-accountant 2de klasse in tijdelijke dienst bij de Landsaccountantsdienst, is voorlopig aangewezen om bij afwezigheid, belet of ontstentenis van het waarnemend hoofd van de Landsaccountantsdienst deze te vervangen.

D.C. PLAATE, arbeidscontractant bij het departement van Luchtvaart, alhier, is aangewezen om bij afwezigheid, belet of ontstentenis van de direkteur van het departement van Luchtvaart deze te vervangen.



## *Raadslid De Garcia:*

## Maatregelen nodig bij kruispunt Matto Grosso-Elmesstraat

WILLEMSTAD. — Het DP-eilandsraadslid J.C. de Garcia heeft in een brief aan het Curacaose Bestuurscollege gepleit voor verkeersmaatregelen voor het kruispunt Matto Grossostraat-Elmesstraat.

Sinds de volkswoningen te Kustbatterij gebouwd zijn is dit kruispunt van karakter veranderd. Het was vroeger, aldus de heer De Garcia "een dood kruispunt", nu is het tegendeel het geval. Het is er "zeer gevaarlijk" geworden. Er doen zich dan ook regelmatig verkeersongevallen voor.

Het raadslid doet de suggesties van het aanbrengen van verkeersborden ter plaatse en verbetering van de straatverlichting. Er moeten naar zijn mening maatregelen worden getroffen om de veiligheid te verhogen.

# WORLD IN A NUTSHELL

JOHANNESBURG — South Africa's worst riots since the 1976 Soweto uprising have now claimed the lives of at least 42 people, with the trouble continuing overnight in devasted townships around Cape Town. Reporters remain banned by police from entering troublespots, but coloured (mixed race) townships in the Cape area were reported by residents yesterday to be in a state of siege. Police sealed off whole areas and on several occasions opened fire on demonstrators. Poloce commissioner general Mike Geldenhuys issued a statement yesterday saying his men would shoot to kill if lives were in danger. He later withdrew the statement, saying instead that police would "show no mercy". In Washington the United States warned South Africa's ambassador to the United States that relations between the two countries could be impaired if the Pretoria government did not use restraint in dealing with racial unrest.

WASHINGTON — Six hours of talks between king Hussein of Jordan and U.S. leaders failed to bridge differences over America's Middle East peace effort but kindled hope on both sides of better cooperation in future. The formal talks ended yesterday with president Carter declaring that the United States would press on with the Camp David negotiations between Israel and Egypt, and king Hussein saying Jordan insisted on self-determination for the Palestinians.

PRAGUE — Questions of energy and economic integration dominated the annual meeting of the communist trading organisation Comecon which ends today. Prime ministers from the 10 members states discussed long-term development programmes, the coordination of national development plans, and the eventual integration of their economies. One of the biggest long-term programmes on the agenda was for nuclear power, which is now planned will provide a quarter of all Comecon's energy needs in 10 years time. Another item was an 18 billion dollar programme to expand the use of computers, especially micro-processors, in Comecon countries.

JERUSALEM — The Israeli cabinet decided early today after a marathon nine-hour session to cut the country's defence budget by 150 million dollars. Finance minister Yigael Hurvitz, who had threatened to resign unless a bigger cut were imposed, immediately condemned the decision as irresponsible. He declined to comment further to reporters. Mr Hurvitz had demanded a 320 million dollar reduction but was strongly opposed by chief of staff Rafael Eitan and other top official in the defence establishment. They argued that such a cut would seriously weaken Israel's fighting power and could endanger the country in the event of war.

MADRID — Spain's main socialist opposition party today took issue with Foreign minister Marcelino Oreja for announcing that Spain could seek membership of NATO next year. "The emphatic tone of (mr Oreja's) declarations and the setting of dates for Spain's entry into NATO deal a severe blow to prospects of success for the Europea security conference, "the Socialist workers party said in a statement. Spain is to host the conference in the autumn. Mr Oreja said at the weekend that Spain would seek membership of Nato provided that negotiations on its entry into the Common market and talks with Britain on Gibraltar went smoothly. The socialists said: "It was inadmissible that the government tried to mix such different issues". They said they would call for a referendum on Nato membership which mr Oreja said would be decided upon parliament.

## Baseball results

NEW YORK — Tuesday's major league baseball results are:

NATIONAL LEAGUE: Houston Astros 7, Chicago Cubs 1; St. Louis Cardinals 3, Atlanta Braves 2; Cincinnati Reds 4, Pittsburgh Pirates 3; San Diego Padres 2, New York Mets 1; Montreal Expos 2, San Francisco Giants 1; Philadelphia Phillies 6, Los Angeles Dodgers 5.

AMERICAN LEAGUE: New York Yankees 8, Seattle Mariners 2; Baltimore Orioles 5, California Angels 3; Boston Red Sox 6, Oakland A.S. 2; Minnesota Twins 8, Toronto Blue Jays 6; Detroit Tigers 3, Milwaukee Brewers 0; Chicago White Sox 5, Cleveland Indians 3; Kansas City Royals 3, Texas Rangers 2.

## Koersen Centrale Bank

| | | | |
|---|---|---|---|
| US DOLLAR | 1.77 | 1.79 | 1.81 |
| CAN DOLLAR | 1.535 | 1.555 | 1.575 |
| PND STERLING | 4.105 | 4.16 | 4.22 |
| NED GLD | 91.76 | 92.48 | 93.23 |
| BOLIVAR | 40.91 | 41.63 | 42.43 |
| ZW FRANCS | 109.04 | 109.76 | 110.56 |
| FR FRANCS | --.-- | 43.37 | 44.07 |
| DUITSE MARK | 100.59 | 101.31 | 102.11 |
| SUR GLD | --.-- | 100.07 | 100.97 |
| IT LIRE | 1.82 | 2.12 | 2.13 |

## Beurs New York

| | | | |
|---|---|---|---|
| ACFindustr | 34 1/4 | Heneyw | 22 1/4 |
| Akzona | 10 3/8 | Illecentr | 36 7/8 |
| Alcanalum | 28 3/8 | Impoil | 28 1/8 |
| Alleghpow | 16 1/2 | Insilco | 8 3/4 |
| Allehemsy | 52 1/4 | Intbus | 23 |
| Allumcoam | 60 1/2 | Intflav | 35 |
| Amxinc | 48 1/4 | Intharv | 18 7/8 |
| Amhess | 54 5/8 | Intnick | 27 1/8 |
| Amairlines | 8 1/4 | Intpaper | 32 1/2 |
| Ambrands | 76 7/8 | Intteit | 47 1/4 |
| Ambroadc | 30 3/4 | Japanf | 20 |
| Amcanco | 33 | Jmanville | 13 |
| Amcynco | 29 5/8 | Kanscity | 53 1/4 |
| Wmelecp | 19 1/2 | Kanspow | 28 5/8 |
| Amerpr | 35 | Kennecott | 10 7/8 |
| Amhone | 29 1/2 | Klm | 14 5/8 |
| Ammotorc | 5 1/2 | Kraftco | 47 |
| Amnatgas | 42 5/8 | Krogerco | 24 5/8 |
| Amstanddi | 56 1/2 | Lehmanco | 49 |
| Amteltel | 53 3/8 | Littonin | 31 1/2 |
| Ampexco | 19 1/2 | Lockheed | 71 1/2 |
| Amfinco | 14 7/8 | Ltcorp | 7 3/8 |
| Amcorp | 22 3/4 | Marhfid | 23 3/4 |
| Amstedind | 35 3/4 | Martinm | 55 3/8 |
| Amrcosteel | 28 5/8 | Maydepart | 77 1/4 |
| Amstedst | 47 7/8 | Mcalnc | 53 1/8 |
| Asaltd | 36 1/2 | Mcdonn | 48 |
| Asarcoinc | 39 | Merck-c | 23 7/8 |
| Achlandoil | 97 | Metrogm | 22 |
| Atlantrich | 45 | Milross | 59 |
| Bendixcorp | 21 3/4 | Minnesota | 28 |
| Bethlsteel | 36 3/8 | Mobiloil | 22 1/4 |
| Boeing | 19 3/4 | Monsanto | 29 3/8 |
| Burlington | 73 1/4 | Motorola | 4 3/8 |
| Bulninc | 67 7/8 | Nabisco | 13 5/8 |
| Burroughs | 35 7/8 | Natcanc | 48 |
| Candpac | 8 3/8 | Natcashr | 32 7/8 |
| Calinesk | 51 1/4 | Natdist | 26 5/8 |
| Caterpilar | 48 | Natgyps | 34 1/2 |
| Celanese | 45 1/2 | Natsteel | 27 5/8 |
| Chasemanh | 31 7/8 | Nattea | 18 5/8 |
| Chessiesys | 6 7/8 | Nigaram | 24 1/8 |
| Chryslerc | 22 1/8 | Nlindustr | 22 7/8 |
| Citicorp | 39 1/8 | Norntwest | 4 1/2 |
| Citiess | 34 | Nrdailhil | 25 3/8 |
| Cocacola | 13 7/8 | Nillionois | 30 1/2 |
| Colgate-p | 21 1/4b | Occpetr | 40 1/2 |
| Colourtile | 42 | Olincorp | 9 1/8bi |
| Coltindic | 39 7/8 | Pacificgas | 48 7/8 |
| Columgas | 22 1/8 | Paficlight | 24 3/4 |
| Commod | 35 3/8 | Panam | 75 3/8 |
| Commsta | 26 1/4 | Pesoco | 20 3/4 |
| Consnatg | 42 1/2 | Pheplpsd | 32 1/2 |
| Contcanco | 31 3/4 | Phmorris | 23 1/4 |
| Contoil | 54 5/8 | Philips | 67 3/8 |
| Conttelc | 15 1/8 | Phillpet | 22 |
| Controld | 56 3/8 | Polaroid | 38 |
| Cpcint | 68 7/8 | Proctorg | 27 7/8 |
| Crownzell | 45 | Publse | 87 1/4 |
| Culbroc | 8 1/8 | Quaker | 55 3/8 |
| Curtwrc | 22 5/8 | Rcacorp | 4 1/4 |
| Curtwrca | 30 1/2b | Relianco | 116 1/2 |
| Dartind | 43 7/8 | Repsteel | 17 1/8 |
| Digital-co | 67 1/2 | Reynolds | 38 5/8 |
| Dowchem | 34 7/8 | Rockwell | 13 1/2 |
| Dupont | 42 5/8 | Royald | 33 1/2 |
| Easterna | 8 3/8 | Safeind | 63 3/8 |
| Eastkodak | 58 | Schaefer | 48 1/8 |
| Elpasog | 21 5/8 | Schlumb | 31 7/8 |
| Esmarki | 36 1/2 | Searsr | 78 7/8 |
| Exxonc | 68 3/4 | Shelloil | 57 |
| Florida | 14 5/8 | Southco | 20 1/2 |
| Fuorc | 67 1/8 | Southpa | 77 1/4 |
| Fordmot | 23 3/4 | Soutra | 79 |
| Frehayf | 26 3/4 | Sperryr | 37 1/2 |
| Gatxcorp | 32 | Stbrands | 43 1/4 |
| Gencable | 26 | Stoilcal | 7 |
| Genelectr | 50 1/2 | Steilind | 40 |
| Genfoodco | 29 7/8 | Stdrugs | 37 1/8 |
| Genmotors | 47 7/8 | Sunoilco | 95 1/2 |
| Genput | 6 | Sonoilcp | 18 3/4 |
| Gentelt | 29 1/4 | Suntexc | 20 3/8 |
| Gettyoil | 81 1/2 | Tandyc | 12 3/4 |
| Gillete | 24 3/4 | Tandycraft | 33 1/2 |
| Goodrich | 18 3/4 | Tennecol | 60 1/2 |
| Goodyear | 13 1/8 | Texatcelnv | 44 1/2 |
| Grace-c | 37 | Texasinstr | 12 3/8 |
| Greyhound | 17 | Texasultil | 54 3/4 |
| Gultoilca | 28 7/8 | Toledo-ed | 43 1/2 |
| Gultoil | 43 3/8 | Trandwa | 3 5/8 |
| Henzco | 42 3/4 | Twcentrf | 13 3/4 |
| Helleri | 21 1/4 | Unilever | 43 3/8 |
| Hilton | 31 | Unioncarb | 18 7/8 |
| Unoilcal | 79 1/2 | Unionel | 19 1/2 |
| Unionpac | 24 1/4 | Westbranc | 32 5/8 |
| Uniroyal | 37 | Westunion | 22 1/2 |
| Unbrands | 12 1/4 | Westingh | 22 7/8 |
| Untech | 59 5/8 | Wheelabr | 37 7/8 |
| Ussteel | 22 1/8 | Woolworth | 26 1/4 |
| Warnerl | 27 1/8 | Wrigley | 31 |
| | | Xerox | 55 7/8 |

## Beurs Amsterdam

| | | | |
|---|---|---|---|
| 7CPTNED 66 | 89,10 | VDGRINTEN | 118,00 |
| AKZO | 24,10 | HAGEMEIJER | 37,20 |
| HEINBELBEH | 51,50 | INTERNUL | 23,50 |
| HIENBIER | 57,70 | KONNEDPAP | 29,70 |
| HOOGOVENS | 16,60 | NAARDEN | 14,10 |
| HVA | 38,50 | OGEM | 9,50E |
| PHILIPS | 17,90 | PAKHOED | 42,50 |
| UNILEVER | 116,30 | RIJNSCH | 47,00E |
| KONOLIE | 168,90 | EMS | 1,32 |
| KLM | 60,00E | VMF | 34,80 |
| KNSM | 75,80 | VNU | 88,20 |
| VOMMEREN | 22,80 | WERELHAV | 101,00 |
| SCHEEPVRTU | 85,00E | WESSANEN | 42,30 |
| ABN | 296,00 | ANTBROUW | ——— |
| NATNED | 114,70F | ANTVERF | 170,00A |
| ALBHEIJN | 64,80 | ARUBAELEC | 125,00 |
| AMRO | 65,50 | SURBROUW | ——— |
| BERGOS | 41,50 | CONVERTO | 491,00 |
| VBERKEL | 92,00 | GOLDMINES | 183,00 |
| BOLS | 59,60 | KABELMIJ | 120,00 |
| BREDVERB. | 190,50 | ROBECO | 173,00 |
| BUEHRMANN | 65,70 | ROLINCO | 158,50 |
| BIJENKORF | 57,00A | ALCANAL | 106,00 |
| CALVE | 156,00 | NA 7 3/4 71 | ——— |
| CURHANDMIJ | 128,00 | NA 6 1/2 67 | ——— |
| ELSEVIER | 231,00E | NA 5 67 | ——— |
| FOKKER | 25,80 | NA 4 1/2 62 | ——— |
| VGELDER | 13,40 | NMB | 232,60 |
| ISTBROC | 28,10 | VANDORP | 184,00 |

## Politicians Bolivia contra postponement of elections

LA PAZ — Bolivian political personalities rejected the military demands to postpone for at least a year the general elections stated for 29 June and denounced the coup making plans behind the demand.

The military high commands released a statement directed to president Lidia Gueiler urginy her to postpone the elections for at least a year on grounds the proceedings are "defective". According to the military the country's insoluble economic problems. Defects in the election law, the lack of legislations governing the activities of the political parties and other klaws make such a postponement necessary.